

GŁOS POLSKI

TYGODNIK CENTRALI TOWARZYSTW I ORGANIZACJI POD NAZWĄ: "ZWIĄZEK POLAKÓW W ARGENTYNYE"

LA VOZ DE POLONIA

SEMANARIO DE LA UNION DE LOS POLACOS EN LA REP. ARGENTINA
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr. 255524

Correo
Argentino
Central B.

YARIFA REDUCIDA
Concesión 1544
FRANQUEO PAGADO
Concesión 2045

20 Centów

ROK (AÑO) XXVII

Buenos Aires, Viernes 22 de Julio de 1949

Piątek, 22 lipca 1949.

Nr. 2159

Wiadomości z Ostatniego Tygodnia

Ministrowie Wojny pięciu państw, które podpisały Umowę Brukselską, zebrali się na konferencji w Luksemburgu. Pierwsze zebranie trwało 6 godzin i uzgodniono na nim podział wydatków wspólnej obrony Związku Europy Zachodniej.

Chińska nacjonalistyczna Agencja Informacyjna donosi, że wojska komunistyczne rozpoczęły ofensywę, której najbliższym celem jest zdobycie fortecy Czangsha, oddalonej o 600 km. od Kantonu.

Prezydent Truman odbył konferencję z wysokimi funkcjonariuszami gabinetu i komisji Energii Atomowej oraz szefami wojskowymi i przywódcami partii Kongresu. "New York Times" nazwał to zebranie "misterium", demaskując jednocześnie, że omawiano prawdopodobnie sprawę przekazania Wielkiej Brytanii informacji, odnoszących się do fabrykacji bomby atomowej.

Wojska rosyjskie w Berlinie zatrzymały autobusy, kursujące w tym mieście, a przebiegające również w rejonie sowieckiej i konfiskowały u konduktorów marki zachodnie. Po otrzymaniu doniesienia, funkcjonariusze wojskowego rządu Stanów Zjedn., rozpoczęły natychmiastowe dochodzenia.

Chiński rząd nacjonalistyczny a próbował na zebraniu gabinetu plan Związku Antykomunistycznego dla Dalekiego Wschodu, który, jak wiadomo, omawiany był na konferencji między prezydentem Filipin a generalissimusem Czang-Kai-Szekiem.

Kilku czeskosłowackich ministrów udało się samolotem do Rosji, gdzie spędzą miesiąc "odpoczynkowy i naukowy". Biuro prasowe w Pradze informuje, że ministrowie ci wyjadą z Moskwy na Kaukaz.

Na rocznym kongresie francuskiej partii socjalistycznej w Paryżu, b. minister socjalistyczny, p. Edward Deprex, oświadczył, że socjalizm francuski musi rozpocząć walkę na trzech frontach, przeciw stalinizmowi, przeciw degaulizmowi i przeciw kapitalizmowi. Oświadczył, że wolałby, aby ministrowie socjalistyczni wycofali się z gabinetu i aby odbyły się nowe wybory przed zupełnym osłabieniem partii socjalistycznej.

Próżno liczyć — powiada "Contin. News Service" — by Rosja pozwoliła na swobody polityczne w jakimkolwiek kraju pod swą dominacją, bo to byłoby końcem jej panowania. Jeśli reżym sowiecki przestanie być absolutnym, przestanie istnieć.

Reumatyzm w Wielkiej Brytanii powoduje niezdolność do pracy oceanianą na 17 milionów funtów rocznie. Prawie dwie trzecie wypadków niezdolności do pracy spowodowane zostało przez reumatyzm. Choroba ta posiada przeszło 200 odmian.

Wzmocnienie armii włoskiej będzie rzeczą konieczną po odejściu wojsk brytyjskich i amerykańskich z Triestu, Austrii i Niemiec. Armia włoska liczy 130 tysięcy ludzi, wrótka pokojowy pozwala na 180 tysięcy.

Fałszywi księża. — W Innsbrucku aresztowano księdza, który głosił hasła klasowej nienawiści i rewolucji światowej. Okazało się, że był to wychowanek specjalnych kursów, organizowanych przez komunistów na Węgrzech.

Admirał Hlandy, kierownik doświadczeń z bombą atomową na Bikini, oświadczył: "Bomba atomowa może przyczynić się do wygrania wojny, ale nie może być bronią wyłączną decydującą.

Editorial

En Defensa de la Libertad Espiritual

La intolerancia religiosa, desatada por el comunismo en los países donde las minorias comunistas se apoderaron del poder por la fuerza y el apoyo armado de Moscú, acaba de provocar una medida excepcional por parte de Santa Sede.

La excomunión se ha lanzado contra los que están afiliados a la causa comunista por su ateísmo militante y sus diatribas contra la Iglesia.

El comunismo ha encontrado por fin el obstáculo. Ahora, en vista de que existen fieles que creen, que pueden simultanear sus condiciones de tales y la de adheridos a los partidos o simpatizantes activos del comunismo, se anuncian las penas canónicas que serán aplicadas.

No podía ser de otra manera, porque el comunismo conspira teórica y prácticamente contra toda institución religiosa libre, y sobre todo contra la Iglesia Católica, tratando de destruir al cristianismo en el mundo y en cada individuo.

La decisión de Santa Sede regula relaciones de la Iglesia con los fieles y condena al mismo tiempo la ideología política, que demuestra "hostilidad a Dios".

KOMUNIKAT MŁODZIEŻOWY

Z okazji przypadającej we wrześniu b. r. 10-tej rocznicy utraty niepodległości, we wszystkich skupiskach polskich na całym świecie, projektuje się akcję protestacyjną i informacyjną.

W tym celu Zarząd Związku Polaków w Argentynie prosi wszystkich działaczy młodzieżowych (Harcerstwa, Sodaliteji Mariańskiej, Wici i t. p.) z prowincji i stolicy o podanie swoich adresów, celem zorganizowania ekipy propagandowej, która miałaby na celu wygłoszenie cyklu pogadarek o Polsce.

Liczymy, że wśród zgłoszonych znajdą się i tacy, którzy przestali podchodzić pod miano młodzieży, ale z uwagi na doniosłość celu, zgłoszą swój udział w tej akcji. Minimum znajomości języka hiszpańskiego jest wystarczające.

Listy prosimy kierować pod: — Zarząd Związku Polaków, Referat Młodzieżowy.

"WOLNOPOLANIE" — BACZNOŚĆ!

Wszyscy byli członkowie Towarzystwa "Wolna Polska", za wyjątkiem tych, którzy weszli w szeregi skomunizowanego Tow. im. "Marii Konopnickiej", czy pokrewnych, proszeni są o jak najszybsze skomunikowanie się osobiste z Zarządem Federacji lub Patronatem, przy ul. Av. L. N. Alem 641, w sprawach niezmiernie dla nich i społeczeństwa polskiego ważnych. Zarząd.

Investycje amerykańskie w Chinach są stosunkowo małe; wynoszą 118 milionów dolarów, więc prawie tyle co w Peru, a 1/5 tego co w Ka-

nadzie. Z tego 41 milionów przypada na przemysł, a 46 milionów na przedsiębiorstwa niedochodowe, jak misje, szkoły i szpitale.

Jak Zbudujemy Dom

Nawiązując do zamieszczonego w poprzednim numerze „Głosu Polskiego” artykułu p. W. Ostrowskiego, chciałbym podzielić się z całą Polonią Argentyńską moim poglądem na sprawę budowy reprezentacyjnego Domu Kolonii Polskiej w Argentynie.

Sądzę, że sam fakt potrzeby posiadania własnej siedziby nie podlega dyskusji. To, że własny kąt jest potrzebny rozumie każdy, i udowadnianie czy też przekonywanie o tym społeczeństwa polskiego, byłoby niczym innym, jak wyłamywaniem otwartych drzwi.

Nas w tej chwili powinna interesować jedynie strona gospodarcza tego zagadnienia.

Wielu rodaków, których wypadki dziejowe rzuciły na gościnną ziemię argentyńską, wróci napewno do kraju, gdy tylko będzie to możliwe. Dziś jednak nikt nie może zapewnić ci będzie to za rok, dwa czy dziesięć. Wielu z takich czy innych przyczyn pozostanie tutaj. Wszyscy jednak, i ci, którzy tu są od wielu długich lat, i ci, którzy stawiają tutaj swe pierwsze kroki, i ci, którzy wrócą do kraju, i ci, którzy doń nie wrócą, muszą myśleć o pobyciu tutaj jako o czymś stałym i pod tym kątem podchodzić zarówno do swych spraw osobistych jak i do naszych wspólnych, jako członków polskiego społeczeństwa w Argentynie.

PRZEJŚCIEWOŚĆ JEST WROGIEM DOBRÓBYTU.

Byśmy mogli zająć należną nam z tytułu liczebności pozycję wśród innych narodowościowych grup emigracyjnych musimy cały nasz wspólny wysiłek włożyć przede wszystkim w gospodarczą stronę naszego bytu.

Życie ludzi, którzy wyszli w latach wojny z kraju, by poza jego granicami walczyć dalej o przyszły niepodległy byt, przypomina w wielkiej mierze byt dawnego koczownika. Koczownicze, pasterskie plemiona, przynosząc swe obozowiska z miejsca na miejsce, pozostawiały za sobą ślady w postaci wyniszczzonego stepu i popiołów. By odróżnić się od dawnych — dzisiejsi wędrowcy muszą zostawić za sobą ślad kultury i cywilizacji.

Zbudujemy Dom Kolonii Polskiej, a będzie on pomnikiem naszego wyrobienia społecznego, akcentującym wspólny, zgodny wysiłek wszystkich Polaków i tych, którzy są tu dawno i tych, którym dyktat jałtański nie pozwala wrócić do kraju, o którego wolność walczyli.

Dom Polski, który odpowiadałby naszym potrzebom i był jednocześnie widocznym znakiem zgodnego wysiłku społecznego, nie może być chałupką o kilku pokojach. Musi w nim być miejsce na wszystko, co każdej choćby najmniejszej grupie społecznej

jest potrzebne, a my przecież jesteśmy na terenie Argentyny nie grupką, a rzeszą liczącą około 70.000 ludzi.

Potrzeby nasze są niewątpliwie wielkie, ale musimy zdawać sobie sprawę z tego, że możliwości nasze są niewspółmiernie większe od naszych potrzeb.

Dom taki, to wydatek nie mniejszy niż 500 tysięcy pesos. Skąd je wziąć, jeśli kasa Związku świeci pustkami? Otóż zbudujemy ten dom wszyscy, bez wyjątku naszym wspólnym wysiłkiem, nie czekając, by ktoś zbudował go za nas, a dla nas.

Każdy zarabiający Polak na terenie Argentyny powinien opodatkować się jednorazowo w wysokości 1/2 procent od jego rocznych dochodów; każdy, posiadający jakiś majątek przyjmuje ponadto obowiązek wpłacenia 1/4 procent od wartości posiadanej majątku.

To nie jest niemożliwe dla poszczególnych jednostek naszego społeczeństwa, a przeciwnie są to kwoty, które można poświęcić bez najmniejszego uszczerbku dla choćby najskromniejszego budżetu rodziny czy pojedynczego człowieka.

Biorąc w kalkulację sumę majątku będącego własnością Polaków na tym terenie oraz sumę rocznych wpływów pracujących rodaków łatwo się przekonamy, że przy zrozumieniu doniosłości celu i przy odrobinie wyrobienia społecznego stać nas na wiele więcej, niż budowę jednego domu.

Dla kierowania akcją zostaje stworzony Komitet Budowy Domu Polskiego, liczący około 70 osób, z pośród których zostanie wyłoniony ścisły Komitet Wykonawczy złożony, dla większej sprężystości działania, z kilku zaledwie osób.

Ażeby jednak Komitet nie dysponował obietnicami, a więc często nieistotnymi pieniędzmi, każdy Polak deklarując przypadającą na niego kwotę wystawia zobowiązanie płatnicze, opiewające na Związek Polaków w Argentynie, nie zaopatrzone jednak datą płatności. Zobowiązania te będą zdeponowane w safie któregoś z poważnych banków.

Co tydzień, za pośrednictwem „Głosu Polskiego”, społeczeństwo polskie będzie aktualnie informowane o wysokości osiągniętej kwoty.

Gdy osiągnie się 500.000 pesów jako minimum, z których można rozpocząć budowę, zobowiązania płatnicze zostaną kolegiąlnie wyjęte z safy i przekazane bankowi do realizacji, po uprzednim zawiadomieniu ofiarodawcy o terminie ich płatności.

W wypadku, gdyby akcja budowy nie doszła do skutku, wszystkie zobowiązania płatnicze zostaną zwrócone ich wystawcom.

Ta ewentualność, którą osobiście

Kronika Argentyńska

• Prezydent Rep. Argentyny, gen. Juan Perón, wraz z Małżonką, dokonał otwarcia — znajdującego się w dzielnicy Belgrano — „Miasta Dzieci”, wzniesionego przez Fundusz Pomocy Społ. im. Maria Eva Duarte de Perón, kosztem 1.200 tys. pesos. Z tego „miasta” korzystać będą najmłodsi mieszkańcy Buenos Aires.

• Prezydent Rep. Argentyny podpisał nowe rozporządzenie, ustalające wysokość wynagrodzenia dla pracowników poczty i telefonów państwowych.

• W Min. Przemysłu rozpoczęły się wstępne rozmowy z przedstawicielami Izraela na temat zawarcia umowy handlowej między dwoma krajami.

• Kolonia francuska obchodziła uroczystości swe święto narodowe, zdołbycia Bastylli. W Buenos Aires miały miejsce specjalne uroczystości, zorganizowane przez ambasadę Francji i Narodowego Instytutu Sanmarciano.

• Decyzją rządu zniesione zostały maksymalne ceny na mleko i jego przetwory, mydło i tłuszcze. Decyzja ta ma na celu popieranie wolnego handlu i uniemożliwienie pobierania wygórowanych cen. Kompetentne władze miejskie zwracają się do społeczeństwa, by w wypadku stwierdzenia cen wyższych, zawiadomiły policję.

• Miasto Dolores dotknięte zostało klęską powodzi na skutek kilku dniowych deszczów. Wiele domów zostało zniszczonych; pola uprawne znajdują się pod wodą.

uwązam za niemożliwą, może mieć miejsce jedynie w wypadku niezrozumienia przez Kolonię Polską doniosłości zadania i byłaby dowodem, że niedorośliśmy jeszcze do miana społeczeństwa.

Wydaje mi się, że akcja organizowana w ten sposób daje pełną gwarancję, że złożone pieniądze albo pójdą na właściwy cel, albo wrócą do kieszeni ofiarodawców.

Tylko przy takim podejściu możemy mieć stuprocentową pewność, że nie osiągnąwszy odpowiedniej kwoty nie wyda się zebranych sum na coś innego, może nawet bardzo ważnego, ale w każdym razie nie na to, na co zostały złożone.

Dom, zbudowany na takich zasadach, nie będzie jałmużną. Będzie on dziełem wspólnego wysiłku i wspólnej troski o nas samych i naszą należną na terenie Argentyny Organizację.

Powiedzenie, że jedność i dobra organizacja są jedyną drogą do dobrobytu nie jest wyswiechtanym frazesem. To prawda, którą możemy udowodnić i... udowodnimy!

Ażebyśmy wszyscy wiedzieli kto przyczynił się do budowy Domu Polskiego a kto obojętnie przeszedł obok tego zagadnienia, chcąc korzystać narówni z ofiarodawcami z użytkowania, w takiej czy innej formie, naszego dobra społecznego, zostanie wydany znaczek, którego noszenie w klapie marynarki czy sukni będzie świadczyło o prawie korzystania z tego, do powstania czego dołożyło się swych starań i trudów.

Józef Zapadka.

ZAREZERWOWANE

F. i E. K.

Futra Damskie

w różnych kolorach i gatunkach od \$ 290.—

Bardzo tanie ceny na futra ze skór szlachetnych; jak nutria, łapki-karakulowe i futra skunksowe

Ładne krajowe futra „Caracul” czarne jak prawdziwe Breitschwanconce od \$ 590.—

Różne kombinezy, lisy i skóry na obsady od \$ 5.—

Piękne kołdry vicuna i guanaro

Tania Pracownia Kuśnierska przy ulicy Olazabal 2570 — jedna kwadra od Cabildo 2300

Dr. Z. GAŁACZYŃSKI
i P. E. BLANCO

Biuro Porad i Pośrednictwa

URUGUAY 688 — 10 p.

T. E. 37 - 8983

— Sprawy prawne i handlowe. —

Godziny: 11 — 13, 17 — 19.

Przyszłość nasza w Wysiłku naszym

Dr. ROMAN CIECHANOW

Argentyński Podatek Dochodowy

(IMPUESTO A LOS REDITOS)

Trudno jest w krótkim artykule ująć tak obszerny i skomplikowany temat, jakim jest podatek od dochodu. Obejmuje on zasadniczą ustawę, zawierającą 90 artykułów, przepisy wykonawcze (174 artykuły) oraz kilkanaście dodatkowych dekretoń, obok tego istnieją obszerne przepisy dotyczące władz podatkowych, oraz postępowania.

Ograniczymy się przeto do odpowiedzi na najbardziej ogólne pytanie: Kto powinien płacić podatek od dochodu? Jakie są kategorie płatników?

Artykuł pierwszy dekretu Nr. 10.439/47 mówi, iż każda osoba zamieszkała w Argentynie, osiągająca zysk, przewyższający minimum ustawowe, winna złożyć zaprzysiężone zeznanie. Istnieją cztery ustawowe źródła dochodu: Do pierwszej kategorii należą dochody z nieruchomości, do drugiej z kapitałów, do trzeciej z handlu, przemysłu, pośrednictwa itp.; do czwartej dochody z wynagrodzenia za pracę, wolne zawody. Każdy z tych dochodów stanowi jakby całkiem oddzielny dział, posiadający specjalne przepisy a nadeszły różne „minimum wolne od opodatkowania”. Tak, więc wolne od opodatkowania są dla kategorii trzeciej i czwartej dochody do \$ 4.800 rocznie, podczas gdy płatnicy pierwszej i drugiej kategorii podlegają opodatkowaniu począwszy od 2.400 pesów rocznie. Jednakowe są jednak potrącenia dla będących na utrzymaniu członków rodziny: 1.200 pesów dla żony i po 900 pesów każde dziecko. W ten sposób kupiec, przemysłowiec, adwokat lub doktor żonaty, mający dwoje dzieci stanie się płatnikiem podatku dochodowego wówczas, gdy dochód jego wyniesie więcej niż \$ 7.800 rocznie. Skala podatkowa 5 procent od 5.000 do 10.000, poczem skala wzrasta od 7 do 27 procent.

Oczywiście istotą podatku dochodowego jest zasada, iż płaci się jedynie od „czystego” dochodu, dlatego też ważną jest sprawa potrącenia kosztów uzyskania dochodu. Dla każdej kategorii płatników istnieją szczegółowe przepisy, dotyczące wydatków ulegających potrąceniu.

Osoba podlegająca podatkowi dochodowemu w pierwszym rzędzie winna wypełnić deklarację; podpisanie jej jest równoznaczne z zeznaniem zaprzysiężonym. Każdy z czterech rodzajów płatników wypełnia deklaracje różnej treści, niezależnie

od tego istnieją deklaracje dla osób, których dochody należą równocześnie do więcej, niż jednej kategorii.

Wypełnienie deklaracji w wielu wypadkach nie jest sprawą prostą, wymaga dużej znajomości rzeczy. Większe przedsiębiorstwa zatrudniają w tym celu specjalny personel.

Jeśli chodzi o pracowników na stałej pensji, to zeznanie płatników nie jest wymagane, gdyż płatnikiem jest t. zw. „agente de retención”, innymi słowy, wypłacający pensje, potrąca należność podatkową i wpłaca ją bezpośrednio do kasy skarbowej, za co jest osobiście odpowiedzialnym wobec władz.

Prawo Skarbowe Argentyńskie zawiera niektóre, nieznanne w innych krajach, przepisy, np. tak zwany podatek od nieobecności (Ausentismo) — osoby przebywające zagranicą, czerpiące dochody w Argentynie płacą o 30 proc. więcej.

Wszystko to nie daje dokładnego obrazu podatku dochodowego, gdyż może najbardziej ważną dziedzinę stanowi sam wymiar, organizacja władz i procedura. Władze wymiaru podatku dochodowego (Dirección General del Impuesto a los Reditos) są władzami automatycznymi; istnieje specjalna rada doradcza, złożona z płatników, wszystko to jednak w ramach ogólnych władz podatkowych (Dirección General Impositiva).

Podatek dochodowy jest najpoważniejszym źródłem wpływów dla państwa. W roku budżetowym bieżącym przewidywany dochód z tego źródła ma wynieść 987.000.000 pesów, o 8,4 procent więcej, niż w roku zeszłym, zaś w roku zeszłym podatek ten dał o 8,1 proc. więcej, niż w roku 1947. Wobec tego, iż skala podatku nie zmienia się, ilość płatników tego podatku wynosi w tym roku 334.696, podczas gdy w roku zeszłym wynosiła tylko 300.188. Projekt budżetu na rok 1950 przewiduje, iż dochody państwowe ze wszystkich źródeł podatkowych wyniosą 4.780.000.000 pesów, w czem skalkulowano na około tysiąc milionów wpływy z tytułu podatku dochodowego.

Nowoprzybyłych może najbardziej interesować nie tyle sam podatek, ile fakt, iż jeśli po stosunkowo krótkim pobyciu wykażą się posiadaniem znaczniejszych sum pieniężnych, czy to przy okazji nabycia nieruchomości, czy to przez założenie przedsiębiorstwa, władza podatkowa ma prawo zapytania się o źródło pochodze-

ZE ŚWIATA

• W katastrofie lotniczej, jaka miała miejsce przed kilku dniami pod Bombajem, zginęło 44 osoby, wśród których znajdowało się 13 amerykańskich dziennikarzy. Świat dziennikarski poniósł wielką szkodę, tym większą, iż wśród ofiar znajduje się słynny dziennikarz-reporter Hubert R. Knickerbocker, który przeprowadził wywiady z wszystkimi panującymi i stojącymi u steru rządów, a wśród nich ze Stalinem, Hitlerem i Mussolini'm.

• W ogłoszonym ostatnio raporcie amerykańskiego Min. Marynarki zwrócona jest uwaga na ważne zagadnienie, jakim jest obrona przed okrętami podwodnymi, tymbardziej, iż według danych, jakie posiada to ministerstwo, ZSRR dysponuje w chwili obecnej do 300 okrętami podwodnymi najnowszego typu, mogącymi działać w dużym promieniu i posiadającą tę własność, iż mogą „leżeć na dnie” przez dłuższy czas.

• Ogłoszono dane statystyczne, podające, że kraje Europy Zach., razem ze Stan. Zjedn., posiadają ponad

432 miliony mieszkańców, a ZSRR 170 milionów.

• W państwie Izraela zaistniał pierwszy konflikt, a mianowicie zastrajkowali piekarze. Strajk jest objawem protestu wobec „antyspołecznych działań reakcyjnego rządu”.

• W Moskwie odbywają się przygotowania do uroczystości 130-tych rocznicy odkrycia Antarktydy przez Rosjan. „Odkrycie” to jest jednym z wielu, jakie w ostatnim czasie ogłosił ZSRR jako swoje.

• W Berlinie, w sowieckiej strefie okupacyjnej, przeprowadzono wielką obławę, w której wzięło udział ponad 7.000 żołnierzy za 32 dezerterami. Wszystkich przychwyconych rozstrzelano na miejscu dla przykładu.

• Przed wojskowym sądem w Paryżu toczy się obecnie rozprawa przeciwko b. ambasadorowi Niemiec — Otto Abetz, który na zapytanie przewodniczącego na temat zawodu, odpowiedział: „ambasador Rzeszy Niemieckiej”.

DR. GRINSPON

Choroby weneryczne. — Osłabienie płciowe. — Żołądek. — Reumatyzm.

Godziny przyjęć od 15—20

—o—

c. TUCUMAN 2085
T. E. 48 - 1153

O LOSACH POLSKICH DZIECI

oderwanych od rodzicielskiego domu i rzuconych brutalnie na bezkresne obszary Rosji Sowieckiej

opowie Wam książka Weroniki Hort p. t.

Tułacze Dzieci

Do nabycia w Składnicy Książki Polskiej — Av. Leandro N. Alem 641 — Buenos Aires. — Cena \$ 7.50

Biuro Adwokackie

DR. ROMAN CIECHANOW
DR. ROBERTO ROIS

Ul. Maipu 231. Pierwsze piętro. T. E. 34-1020, 34-0601

Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski; Sprawy cywilne, i handlowe, spisywanie umów; zakładanie i rejestracja przedsiębiorstw; Sprawy w Sądach Federalnych Ustawodawstwo Pracy; Kupno i sprzedaż nieruchomości; tłumaczenia, śluby, separacje, paszporty „no argentino”.

Godziny przyjęć od 11-tej do 12-tej i od 3-ciej do 6-tej, w sobotę od 15 do 16-tej.

Co zrobiłeś w tym kierunku?

Kronika Związkowa

Posiedzenie Zarządu. — Dnia 7-go lipca odbyło się pod przewodnictwem prezesa Zapadki drugie z kolei posiedzenie Zarządu Związku Polaków, w którym wzięli udział wszyscy wybrani członkowie Zarządu i zastępcy. Omawiano program Zarządu na najbliższą przyszłość. Następne posiedzenie zarządu odbędzie się w dniu 21-go lipca.

Komitet Redakcyjny. — Dnia 12-go lipca odbyło się pod przewodnictwem wiceprezesa dra. Z. Gałczyńskiego zebranie obywatelskie, poświęcone sprawom "Głosu Polskiego" Wzięło w nim udział ponad 30 osób. Dyskusja prowadzona była na wysokim poziomie i wykazała duże zainteresowanie poszczególnych ośrodków i działaczy społecznych dla sprawy rozwoju i podniesienia poziomu pisma. Szereg osób przysłało z prowincji wnioski i dezyderaty w tej sprawie. Na zebraniu omawiano program prac redakcyjnych i strukturę nowego Komitetu Redakcyjnego. Nie wyczerpano natomiast tematu spraw administracji i gospodarki finansowej pisma, w związku z czym postanowiono odbyć drugie zebranie w dniu 19-go lipca. Szereg osób zadeklarowało już współpracę w różnych działach redakcji "Głosu". Po zakończeniu prac organizacyjnych nowy Komitet Redakcyjny przedstawi się Społeczeństwu i Czytelnikom.

Rocznica Wrześniowa. — Powołany został Komitet, któremu powierzono opracowanie programu ogólnopolskiego obchodu z okazji 10-lecia wybuchu wojny. Na czele Komitetu stoi prof. Czarnowski, kier. Ośrodka Kulturalnego.

Składki. — Zarząd Związku Polaków przypomina wszystkim organizacjom zrzeszonym, że z dniem 1-go sierpnia b. r. wchodzi w życie uchwała Walnego Zjazdu, ustalająca składkę na rzecz Związku w wysokości \$ 0.50 miesięcznie od każdego członka.

Podziękowanie. — Zarząd Związku Polaków wyraża podziękowanie Zarządowi Zw. b. Wojskowych i Obr. Ojczyzny za przekazanie na rzecz Związku Polaków dochodu z zabawy kombatanckiej w kwocie \$ 486.—.

W Sprawie Funduszu Doradziej Pomocy Imigrantom

Głoszone przez Zarząd Funduszu, w N-rze. 2158 "Głosu" sprawozdanie rachunkowe i apel o poparcie — nie mogły być szerzej omówione z powodu braku miejsca.

Jako jeden z członków Zarządu Funduszu pragnę więc dodać obecnie parę wyjaśnień.

Cel i potrzeba Funduszu nie wymagają długich uzasadnień. Wprawdzie dość liczne jednostki przychodzą z pomocą potrzebującym rodakom, bynajmniej nie tylko swoim znajomym, ale nie zawsze jedna osoba jest w stanie zarządzić jakiejś potrzebie; nie zawsze ktoś potrzebujący ma znajomych, mogących mu dopomóc.

Znacznie bardziej, niż cel Funduszu i jego uzasadnienie, interesuje opinię publiczną sprawa zarządzania Funduszem. Ofiarodawca pragnie wiedzieć, czy jego datek zostanie użyty na cel, na który został ofiarowany; interesuje go też, jakie kryterium stosuje Zarząd Funduszu przy udzielaniu pożyczek.

Dlatego też Zarząd Funduszu pragnie podać do ogólnej wiadomości, że każdy ofiarodawca na Fundusz ma możliwość skontrolować działalność Funduszu dwoma drogami: częściowo bezpośrednio, a w całej działalności Funduszu — pośrednio, za po-

średnictwem delegatów stowarzyszenia, do którego należy, zasiadających czy to w Komitecie Koordynacyjnym, czy to w Radzie Związku Polaków, reprezentowanego ze swej strony w tymże Komitecie.

Odnosnie kontroli bezpośredniej: każdy ofiarodawca może otrzymać, za pośrednictwem osoby, na której ręce datki na Fundusz wpłacił, szczegółowe sprawozdanie kasowe. W tym sprawozdaniu może odszukać sumę, przez siebie wpłaconą, stwierdzając, że została ona wliczona do ogólnej sumy dochodów Funduszu. Obecnie jest do dyspozycji sprawozdanie kasowe na dzień 10. maja 1949.

Kontrolę całości rachunków — a więc wydatków, podanych w zestawieniu, ich celowości i prawidłowości pokwitowań — wykonuje co 3 lub cztery miesiące Komitet Koordynacyjny, przez delegowanych rewidentów. Ostatnia (i pierwsza) kontrola miała miejsce w dniu 10 maja br., o czym podano w poprzednim numerze "Głosu".

Ogólne sumy rozliczenia kasowego będą co jakiś czas podawane do publicznej wiadomości w prasie.

Z. Kiersnowski.

**Ultimos
Días**

LIQUIDACION

Harrods

*Tradicional y Auténtica
Efectiva y Grandiosa*

SENSACIONALES REBAJAS



Dr. Bielecki Wrócił do Europy

Prezes Stronnictwa Narodowego, Dr. Tadeusz Bielecki przybył 18 ub. mies. do Londynu.

W dwa dni przed wyjazdem złożył on osobiście zastępcy sekretarza stanu memoriał w sprawie Niemiec i granic Polski. Odwiedził również w Waszyngtonie Sekretarza Pracy, Murcyego Tobina. W przeddzień wyjazdu w Nowym Jorku Dr. Bielecki złożył wizyty paniom Chiang Kai Szek i Eleonorze Roosevelt.

W czasie swego czteromiesięcznego pobytu w Stanach Zjednoczonych, poza kontaktami z szerokimi kołami Polonii Amerykańskiej i amerykańskimi leaderami politycznymi, gospodarczymi i religijnymi, prezes Stronnictwa Narodowego przeprowadził wiele rozmów z reprezentantami krajów Paktu Atlantyckiego, jak ambasadorem Francji, Henri Bonret, oraz ambasadorami Belgii i Norwegii, nadto zaś z przedstawicielami narodów Europy środkowo-wschodniej. Wymienić tu należy prezesa narodowego komitetu czeskiego, Dr. Piotra Zenkla, Węgrów — Msgr. Vargę i Dr. Eckhardta, Rumuna — gen. Radescu, Jugosłowian — dr. Kreka i Maczka, Litwina — Sidzikauskasa, Estończyka — dr. Pustę, Słowaka — prof. Osuskiego, oraz Rosjan — Aleksandra Kiereńskiego i Borysa Mikołajewskiego.

Najważniejsze obok "N. Y. Times" dzienniki Stan. Zjednoczonych, "New York Herald Tribune" i "Washington Post", zamieściły wywiady

z swych korespondentów z Dr. Bieleckim. "Herald Tribune" w wydaniu z 10 czerwca podkreśla wiarę prezesa St. Nar. w możliwość oswobodzenia Polski drogą pokojową. "Osłabienie wpływów komunistycznych na obszarze atlantyckim, niepozwolenie Rosji na strawienie krajów Europy środkowo-wschodniej oraz powstrzymanie pochodu komunizmu w Azji, połączone z polityczno-gospodarczym naciskiem Stanów Zjednoczonych na Sowiety i ewentualnymi zamieszkami na sowieckim Olimpie"... oto, wedle sprawozdania "Herald Tribune" środki, które — zdaniem Dr. Bieleckiego — mogą zmusić Rosję do cofania się w przedwojenne granice.

"Washington Post" w dłuższym artykule z dnia 12 czerwca omawia sytuację wśród emigracji polskiej, podkreślając, że w toczących się rozmowach między Polakami Dr. Bielecki jest czołową postacią. Dziennik pisze, że wkrótce wyjedzie również do Europy prezes PSL, St. Mikołajczyk, i że za kilka tygodni dojdzie może na terenie Europy do porozumienia głównych stronnictw polskich, tj. narodowców, ludowców i socjalistów. Porozumienie to nastąpi, albo w postaci przejścia agend "urzędniczego rządu" w Londynie, albo też w postaci wspólnego frontu stronnictw poza rządem emigracyjnym. Dziennik kończy wywiad stwierdzeniem, że Dr. Bielecki widzi możliwość pokojowego oswobodzenia Polski, "choćby zajmie to pewien czas".

KOMUNIKAT

W dniu Święta Pułkowego I Pułku Ułanów Krechowieckich, dnia 24 lipca br., o godz. 10-tej, odbędzie się Msza św. w Kościele Polskim, ul. Mansilla 3847.
Zarząd Sekcji Koła Krechowiaków.

Biurowo Adwokackie

Bruno F. DYRYGAŁŁA
Dr. Clemen A. D I A Z

wszelkie sprawy handlowe i cywilne jak również sprawy pracy i płacy. — specjalność: sprawy separacji, rozwodowe i spadkowe.
— sprawy wszelkiego rodzaju dokumentów i metryk z Polski, Anglii i Niemiec, jak również korespondencja.

Godziny urzędowe: 18—20.

B A N F I E L D
Gral. Rodriguez 2258
T. E. 242 - 1589

QUILMES, F. C. S.
V. López 455

Biurowo Rewizyjno - Księgowe i Biurowo Tłumaczeń

Mgr. Stefan F. HAWLENA prowadzi przy swojej kancelarii adwokackiej, na ulicy Rodriguez Peña 335, 1 piętro, F. Buenos Aires — Telefon: 35 - 1253

A. ODDZIAŁ REWIZYJNO-KSIĘGOWY, zaliczając: Porady w prowadzeniu księgowości wg. przepisów argentyńskich, zaprowadzanie i prowadzenie tejże, sporządzanie inwentarzy i bilansów, administracja nieruchomości i sprawy bankowe.

B. ODDZIAŁ TŁUMACZEŃ wszelkiego rodzaju dokumentów prywatnych i urzędowych z i na języki: hiszpański, francuski, angielski, włoski, polski, niemiecki, rosyjski i portugalski.

GODZINY PRZYJĘĆ: 11—13 i 16—19. W soboty: 11—13.

Polskie Nabożeństwa

W niedzielę, dnia 31-go lipca odprawia się nabożeństwa:
W kościele polskim na Mansilla 3865 o godz. 10-tej.
Godzinki 9,30. Asperges. Msza św. (za zmarłych z rodziny Szczygłów). Kazanie. Błogosławieństwo.
W kościele Chrystusa Zbawiciela na Villa Industrial, Av. Rivadavia y Viamonte o godz. 10.30.
W kościele paraf. na Villa Dominico o godz. 10,30.
W kościele libańskim na Villa Lynch, San Martin, o godz. 11-tej.
OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚW.

Spowiadać się można przed i po wszystkich nabożeństwach. W kościele polskim na Mansilla w soboty od godz. 17 — 19-tej. W niedzielę od godz. 8.30.

NABOŻEŃSTWA DLA POLAKÓW W QUILMES, BERAZATEGUI, BERNAL I OKOLICY !

Codziennie Msza św. w Quilmes o godz. 8.30.

W niedzielę: w Quilmes — o godz. 12.15.

w Berazategui — o godz. 9.30.

Spowiedzi św. słucho się codziennie w Quilmes przed lub po Mszy św. (8.30) i w każdą sobotę od godz. 19-tej do 20-tej.

Próba Chóru Kościelnego "LIRA" przy parafii polskiej w Quilmes odbędzie się w sali parafialnej (c. Rivadavia 365) w sobotę, dnia 23-go lipca o godz. 19.00. Nowi członkowie chóru mile widziani.

Ks. mgr. Szczepan Walkowski.

S. † P.

Marcin Kolasa

Były długoletni sekretarz i współpracownik Towarzystwa Polskiego w Llavallol zasnął w Bogu po długich i ciężkich cierpieniach dnia 13. lipca o godz. 4-tej rano i w tym samym dniu został pochowany na cmentarzu w Adroque.

Wszystkim, którzy wzięli udział w oddaniu tej ostatniej usługi naszemu drogiemu Koledze, składamy serdeczne podziękowanie.

Niech Mu argentyńska ziemia lekka będzie!

Zarząd Towarzystwa Polskiego w Llavallol.

S. † P.

Jan Boczarski

były Prezes Związku b. Wojskowych i O. O., ofiarny społecznik i gorący patriota, zmarł po krótkich, lecz ciężkich cierpieniach dnia 18-go bm., przeżywszy lat 44.

Pogrzeb odbył się dnia 19-go. Na miejsce wiecznego odpoczynku, na cmentarz "Chacarita", odprowadzili doczesne szczątki liczni przyjaciele, znajomi i przedstawiciele Towarzystw i Organizacji Polskich. Modły żałobne odprawił ks. prof. Aleksander Michalik.

Wielki Koncert Jubileuszowy

z okazji 25-LECIA PRACY ARTYSTYCZNEJ

KAZIMIERZA KRUKOWSKIEGO

i

JERZEGO PETERSBURSKIEGO

odbędzie się dnia 19-go SIERPNIA w Teatrze BUENOS AIRES
CORRIENTES 1755

Laskawy udział przyrzekli najwybitniejsi artyści polscy, znajdujący się w Argentynie. — Szczegóły w następnym numerze "Głosu Polskiego".

Przed sprzedaż biletów od dnia 20 lipca: Bar "Blue Sky", Viamonte 749. Tel. 32-5176. Godz. 17—21.30. — Księgarnia Braci Laszkiewicz, Leandro Alem 1140. — W dniu przedstawienia w kasie teatru.

Polska i Jej Sprawy

NA TLE OBECNEGO ZAMĘTU W STOSUNKACH MIĘDZYNARODOWYCH

Z przemówienia ambasadora J. Ciechanowskiego, wygłoszonego na zebraniu Polskiego Instytutu Naukowego w Ameryce

Destrukcyjna akcja reżymu w Polsce

Dla Polski element czasu staje się nie tylko ważny, ale wprost naglący. W zakresie gospodarstwa społecznym siewiatyzacja postępuje coraz szybciej i przybiera formy coraz bezwzględniejsze. Stoimy w obliczu kolektywizacji ziemi, czyli odbierania jej włościanom, którzy odąd mają się stać niewolnikami odrabiającymi pańszczyźnianą pracę. Nowe przepisy administracyjne i praktyka życiowa pozbawiły również robotników fabrycznych w Polsce prawa wyboru pracy, prawa zrzeszania się, prawa strajku i innych zdobyczy, uzyskanych w długiej, ciężkiej i ofiarnej walce.

Wszystkie warstwy społeczne stają wobec widma zniszczenia swojego dobrobytu i swoich warsztatów pracy. Odbiera się ludziom w Polsce nawet dach nad głową przez niszczenie opodatkowanie mieszkań.

Z życia polskiego zniknęło całkowicie poczucie bezpieczeństwa osobistego. Masowe areszty i łapanki na wzór hitlerowski i sowiecki grożą codziennie obywatelom Rzeczypospolitej.

Narzucono Polsce reżym, chcąc ostatecznie zniszczyć podstawy moralnego oporu przeciw najazdowi, wypowiedział teraz wojnę Kościołowi i Rodzinie. Walka z Kościołem staje się wszechstronna, a wszystkie oznaki wskazują na to, że jej natężenie będzie w najbliższej przyszłości jeszcze wroształo. Walka z rodziną przejawia się w zniszczeniu wpływu rodzicielskiego na wychowanie dziecka

szkołą. Komunistyczny reżym ma nadzieję, że uda mu się zatrąć duszę najmłodszego pokolenia i że wychowa w ten sposób oddanych sobie komunistów.

Kraj wykazuje dojrzałość polityczną

Umęczony nasz Kraj wykazuje w straszliwej sytuacji obecnej niezwykłą dojrzałość polityczną. Wobec coraz to brutalniejszych prowokacji zachowuje zimną krew i równowagę. Ta postawa nieco chroni Polskę od nowych, ciężkich a bezcelowych ofiar i zachowuje siły Narodu na okres wyzwolenia.

Sowiety jednak nie ograniczają się do używania reżymu komunistycznego w Polsce wyłącznie do ataków w sprawie o podłożu antykościelnym. Zwracam specjalną uwagę, że kiedykolwiek nadarza się sposobność w United Nations atakowania Stanów Zjednoczonych lub wypowiadania obraźliwych i ubliżających słów pod adresem Ameryki, prawie stale występują pachołkowie Kremia, mianujący się delegatami Polski.

Ostatnio, niejaki Henryk Altman, w imieniu obecnego reżymu w Polsce, ostro zaatakował Amerykę za to, że uchyliła drzwi dla polskich Dipisów, piętując ten gest gościnności jako handel niewolnikami. Nie tak dawno, gdy widocznie Sowiety uznali, że osławiony Eisler, ogólnie podejrzewany jako czołowy agent komunistyczny będzie im potrzebny przy akcji komunizowania Niemiec, polecili by ten osobnik, skazany przez sądy amerykańskie, został wywieziony pod osłoną bandery żegluga polskiej.

Wytwarzanie wrogich nastrojów do Stanów Zjednoczonych

Gdy zastanowimy się nad tą metodą stosowaną przez Sowiety przy pomocy marionetek komunistycznych dziś rządzących w Polsce w oparciu o bagnety sowieckie, to musimy dojść do przekonania, że Sowiетom specjalnie zależy na tym, aby — 1) stale obrażać Amerykę ustami rze-

komych Polaków; by — 2) naruszać prawo amerykańskie pod biało-czerwonym sztandarem i — 3) aby prowadzić walkę z katolicyzmem również za pomocą swych agentów komunistycznych obecnie rządzących w Polsce.

Metoda ta niewątpliwie ma na celu zohydzenie Polski i Polaków w oczach Zachodu, a zwłaszcza Amerykanów. Jest to również próba wzbudzenia podejrzliwości i niechęci do Polonii wśród rdzennych Amerykanów.

Wydaje mi się, że sprawa jest dość ważna, by się nad nią głęboko zastanowić. Każdy Polak na obczyźnie i każdy Amerykanin pochodzenia polskiego powinien, według mnie, stale i ciągle zwracać uwagę swym znajomym Amerykanom i prasie, że pachołkowie komunizmu, z łaski Sowiетów tytułujący się mianem przedstawicieli lub delegatów Polski, nimi w ostocie nie są, że przemawiają w imieniu Sowiетów i komunizmu, że od Narodu Polskiego nie mają mandatu i że ich twierdzenia, a szczególnie ich ataki na Amerykę nie wyrażają poglądów Narodu Polskiego.

Jałta musi być przekreślona

Co się tyczy przyspieszenia przywrócenia Polsce jej niepodległości, nie powinniśmy ustawać w nawoły-

waniu władz i parlamentów demokracji zachodnich do unieważnienia układów teherańskich, jałtańskich i poczdamskich, które w sposób tak przeciwny wszelkim podstawom i zasadom chrześcijaństwa, sprawiedliwości i demokracji oddały Polskę, a z nią szereg innych narodów o prastarej cywilizacji europejskiej, w niewolę barbarzyńską Sowiетów.

Nie może być prawdziwego pokoju póki te gwałty popełnione na duszach ludzkich trwają.

Nie może być bezpieczeństwa i rozbrojenia dla Ameryki ani dla świata cywilizowanego, póki świat jest rozdarty na dwie części, stale zagrożony wojną i póki polityka zagraniczna wielkiej demokracji amerykańskiej nie powróci decydująco i całkowicie do swych tradycyjnych zasad wolności demokratycznej w skali światowej.

Pokojowe załatwienie dzisiejszych problemów świata nie da się uzyskać drogą kompromisów i ustępstw od podstawowych zasad. Póki trwają układy Teheranu, Jałty i Poczdamu, nie przekonano Stalina, że polityka ustępliwości jest stanowczo przez Amerykę przekreślona i że czas nadszedł na odwrót z zajętych bezprawnie pozycji, bo Zachód postanowił istotnie bronić praw człowieka, które są podstawą jego cywilizacji.

W MORON

8 kwader od Wielkiej Avenidy Rivadavia znajduje się na wysokości Avda. Pueyrredón 900.

— 35 WSPANIAŁYCH DZIAŁEK 35 —

naprzeciw wielkiej ceramicznej fabryki "HAEDO", leżące frontem wzdłuż ulic: Gral. Acha, Saavedra, Juan A. Mazza i Paso.

Położenie: 100 metrów od Avda. Pueyrredón i Emilio Castro, dokąd przybywają kolektwy linii Nr. 3 "La Cabaña" — które przebiegają drogę od stacji Morón do Liniers i z powrotem.

Cena wywoławcza \$ 30.— miesięcznie.

na 132 miesiące, bez procentu.

Warunki sprzedaży:

- 1.—Każdy kupujący wpłaca na licytacji 6 kwot miesięcznych jako zadek i 2% komisowego. Następne 6 kwot miesięcznych ma być wpłacone w przeciągu 15 dni, w biurze, przy sporządzeniu aktu i objęcia nabytego terenu.
- 2.—Kontrakty (Escrituras): Wręczone będą w przeciągu 120 dni od dnia licytacji przez notariusza A. T. Alvaríñas Cantón, w jego biurze, przy ul. Reconquista Nr. 491, 3 p., Buenos Aires i w tym czasie kupujący obowiązany jest wpłacić należność za 10 rat miesięcznych.
- 3.—Pozostałe 110 rat miesięcznych są płatne po 120 dniach od dnia licytacji w czasie od 1-go do 10-go każdego miesiąca.
- 4.—Podatki Państwowo Terenowe i Municipálne będą zapłacone do dnia wręczenia kontraktu.
- 5.—Wszystkie opłaty przepisu na imię kupującego, opłaty stompowe itd., według ustawy, pokrywa kupujący.

W niedzielę, dnia 24-go lipca o godzinie 15-tej, na miejscu.

Informacje i plany w biurze przy ul. LAVALLE 1605.

(Międzypiętro prawe) — T. E. 35 - 3444.

Warsztat Mechaniczny

A. STYCZEŃ

specjalność naprawy i regulacja motorów Diesel. Samochody ciężarowe typu wojskowego, wywrotki i auta osobowe.

Av. Remedios Escalada de San Martin 1668

Valentin Alsina — 4 de Junio

Gdy chcesz kupić lub sprzedać

dom, chalet, sklep, działkę lub ziemię uprawną — zwróć się do polskiego

BIURA PRAWNICZO-HANDLOWEGO,

prowadzonego przez

Dr. MIGUEL ARAYA i Dyr. PIOTRA ZALESKIEGO

znajdującego się przy

BALCARCE 621, I. piętro, Tel. 33-4575 i 33-4576, Buenos Aires, które przeprowadza wszystkie transakcje ruchomości i nieruchomości oraz załatwia wszystkie sprawy prawne.

Po Wyklęciu Komunizmu

W narzuconej Kościołowi Katolickiemu nieublaganej walce z uniwersalizmem materialistycznym nastąpił ostatnio ważki zwrot. Dnia 13 lipca ogłoszono, że Ojciec św. zatwierdził dekret świętej Kongregacji, stwierdzający, że przynależność do partii komunistycznej lub wyznawanie doktryny komunistycznej pociąga za sobą automatycznie dla katolików stan ekskomunikacji, pozbawiający prawa przyjmowania św. Sakramentów. Ten doniosły i niewątpliwie głęboko przemyślany krok Stolicy Apostolskiej nie znajduje ze względu na zasięg osób dotkniętych ekskomunikacją — precedensu w historii Kościoła i jego walki o rząd dusz. Miliony katolików na całym świecie, którzy uważali za możliwe pogodzenie zasad wiary katolickiej z materialistyczną doktryną komunizmu, stają dziś wobec alternatywy zerwania na zawsze z partią lub Kościołem. Decyzja będzie wymagała w wielu wypadkach bohaterstwa, równego temu, które cechowało wiernych z okresu katakumb lub wojen krzyżowych. Zdawali sobie z tego napewno sprawę twórcy omawianego dekretu, a jednak uznali, że nie ma kompromisu między tymi dwoma wielkimi ideologiami uniwersalistycznymi — i. którymś są: chrześcijaństwo i komunizm — i że stawka w narzuconej walce jest zbyt wielka. by można było stosować półśrodki.

Taktyka ukrywania właściwych celów komunizmu wobec Kościoła nie mogła trwać zbyt dugo. Po kilku latach względnego spokoju i usypiania czujności wielu milionów katolików w strefie sowieckiej z początkiem roku 1948 ukazał się w „Komsomol-

skiej Prawdzie” artykuł, wzywający do zaostrzenia walki z „pozostałymi uczuć religijnych”. Teren bałkański był pierwszym, na którym wypowiedziano otwartą walkę Kościołowi Katolickiemu. W dniu 17 lipca ub. r. komunistyczny rząd rumuński zerwał jednostronnie konkordat z Watykanem, nieco później zamknął wszystkie szkoły wyznaniowe i zlikwidował więcej niż potowę diecezji. W ślad za tymi zarządzeniami poszły masowe aresztowania i przesładowania księży katolickich.

Proces kardynała Mindszenty na Węgrzech i skazanie na dożywotnie więzienie tego nieustraszonego bojownika wiary i prawdy, po poddaniu go wyrafinowanym metodom śledczym NKWD. wywołały żywą reakcję i protesty w całym cywilizowanym świecie aż do Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych włącznie. Jeszcze jednak nie przycichły echa tego tragicznego procesu, gdy prasa światowa doniosła o skazaniu na długoletnie więzienia wielu pastorów protestanckich w Bułgarii, po czym bezpośrednio przysły wiadomości o rozpoczęciu żywiołowej kampanii przeciw Kościołowi Katolickiemu w Czechosłowacji. Kampania ta, nieopozbawiona momentów dramatycznych — ukazała światu w całej wielkości prawdziwych przywódców katolicyzmu obecnej doby. Postać arcybiskupa Pragi, Berana wyrasta do wyżyn symbolu nieustraszonej walki o sprawiedliwość i poszanowanie praw moralnych na tle materialistycznej rzeczywistości w okupowanej przez bolszewików Europie wschodniej.

W Polsce walka z Kościołem i katolicyzmem nie przybrała jeszcze

tak ostrego charakteru jak w Czechosłowacji, gdzie bojówki komunistyczne uniemożliwiają odprawianie nabożeństw i wygłaszanie kazań. Wszystko jednak zdaje się wskazywać na to, że godzina przesładowań jest już bliska. Już dziś ponad 300 księży przebywa w więzieniach Biepieki i mnożą się procesy przeciw duchownym, specjalnie preparowane, w celu obniżenia autorytetu moralnego kleru w masach.

Wszystko to, co się dzieje obecnie w krajach strefy sowieckiej na tle stosunków wzajemnych Kościoła i Państwa zdaje się wskazywać, że na Kremlu padł rozkaz bezwzględnej walki z religią, jako główną przeszkodą w dążeniu do opanowania świata

przez ideologię materialistyczną. Kościół Katolicki nie ułaski się wyzwania i podjął narzuconą mu walkę. Buła papieska z 13 lipca jest najlepszym tego potwierdzeniem.

Z wyzwn Stolicy Piotrowej idzie w tej chwili na cały świat wezwanie do gigantycznej krucjaty obronnej przeciwko siłom zła i rozkładu.

Wierzmy, że zmobilizuje ono wszystkich, którym drogę są ideały zagrożonej cywilizacji chrześcijańskiej.

Naród Polski staje w tych gigantycznych zmaganiach zdecydowanie po stronie sił obrony najistotniejszych wartości duchowych człowieka.

Zdzisław Gałczyński.

ZYGMUNT BIAŁOBRZESKI

TLOMACZ PRZYSIĘGLY — TRADUCTOR PUBLICO

Tłomaczy wszelkiego rodzaju dokumenty z języka polskiego na hiszpański i z hiszpańskiego na polski. — Zaliczania pełnomocnictwa do Polski i sprowadzanie z Polski metryk legalizowanych. — Daje śluby w Urzędach Stanu Cywilnego osobom nieznającym języka hiszpańskiego. — Udziela porady prawnej, osobiście lub listownie, za opłatą 5 pezów.

Przyjmuje codziennie od 9 rano do 9 wieczór.

BUENOS AIRES

ulica CHILE 672, 2 piętro, dpt. 9 Telefon 33 (Avenida) 6338

Biuro Prawniczo-Handlowe

dr. Miguel Araya
adwokat

Piotr Zaleski
dyrektor

Sprawy handlowe. Spółki, kontrakty. Sprawy karne. Spadki, wypowiedzenia mieszkaniowe. Zwolnienia, wydalenia i wypadki przy pracy

Sekcja: Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż nieruchomości hipotecznej.

Biuro: c. Balcarce 621 — 1 p. dpt. 2 T. E. 33-4575 — 4576
Godziny urzędowania o 17 do 20

CZY WIE PAN(I)??

że nakład najlepszego z dotychczas wydanych podręczników do nauki języka hiszpańskiego p. t.

JĘZYK HISPANSKI
zasady i gramatyka
(dra. T. Kozłowskiego)

podobnie, jak innych wydawnictw emigracyjnych, jest b. ograniczony i prędzej czy później ulegnie wyczerpaniu?

Nie należy zwlekać z wykorzystaniem okazji aż do jej utraty!
Podręcznik jest stale do nabycia w Składnicy Książki Polskiej,
Av. Leandro N. Alem 641 — Buenos Aires.

Szwedzkie Domy Składane

Firmy G. RÖSSEL AB, Malmö (Szwecja)

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO NA ARGENTYNĘ:
Buenos Aires, c. TUCUMAN 983, pl. baja dep. G.

Sprzedż na raty miesięczne szwedzkich domów składanych, typu nowoczesnego, mocnych, komfortowych i estetycznych. — Dostawa na miejsce i montaż w terminie kilkudniowym. — Cena zmontowanego domu — od \$ 6.700 do 18.550.

INFORMACJE: Inż. Adam Geneja, godz. 17—18 tej z wyjątkiem sobót i świąt.

NADESZŁY PODRĘCZNIKI SZKOLNE

DLA DZIECI I DOROSŁYCH

Falski — Elementarz dla I klasy szkół powszechnych	\$ 4.00
Baczyńska i inni — Wśród dzieci. Czytanka dla II klasy	„ 4.00
Rytłowa i inni — Wspólnymi siłami. Czytanka dla III kl.	„ 5.00
Broniewska — W nowej szkole. Czytanka na klasę IV	„ 5.00
Rusiecki i inni — Arytmetyka. Podręcznik dla I klasy	„ 2.50
„ — Arytmetyka. Podręcznik dla II klasy	„ 2.50
„ — Arytmetyka. Podręcznik dla III klasy	„ 3.00
„ — Arytmetyka z geometrią. Pod IV klasy	„ 4.00
Rytłowa — Nauka pisania. Ćwiczenia ortograficzne, gramatyczne i przygotowanie do wypracowań	„ 4.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla III klasy szkoły powszechnej	„ 6.00
Zalewska — Poznaj swój kraj. Podręcznik Przyrody i Geografii dla IV klasy szkoły powszechnej	„ 8.00
Dłuska — Z naszych dziejów. Podręcznik historii	„ 5.50
Polska mapa administracyjna 1:2.500.000	„ 2.00
Taworski — Wódz. Retrospektywa (1867—1935)	„ 4.00
Kozłowski - Praktyczna Gramatyka Polsko-Argentyńska	„ 12.00

Na prowincję wysyłamy za zaliczeniem (contra reembolso) i za gotówkę.

Do innych krajów tylko za gotówkę. Koszta przesyłki płaci kupuj.

KSIĘGARNIA I SKŁAD PAPIERU

Av. L. N. Alem 1140 — T. E. 31-8324 — Buenos Aires

Adres dla korespondencji i przesyłek pieniężnych:

W. Laszkiewicz, Casilla de Correo 2167 — Buenos Aires

★ DZIAŁ KOBIECY ★

Starajmy się aby nas lubiano

Każdy z nas pragnie, aby o nim ludzie dobrze mówili, chcemy być w oczach wszystkich dobrymi, mądrymi, a nieraz nawet chcemy ludziom imponować. Nie zawsze jednak nam się to udaje, czasem nie z własnej winy, a czasem odpychamy ludzi naszym charakterem, przyzwyczajeniami, ruchami i całym naszym wyglądem.

Nie zawsze wystarczy elegancko, a nawet gustownie się ubrać, by już stać się miłą i sympatyczną niewiastą, która w towarzystwie będzie rozrywaną i ubóstwianą. Więcej, znacznie więcej, znaczą nasze ułożenie, wyraz naszej twarzy, uśmiechu i śmiechu, panowania nad sobą i nad swoimi ruchami, jednym słowem chodzi tu o całość naszej postawy, zachowania i rozmowy. A trudno, bardzo trudno, te rzeczy wyćwiczyć przed lustrem. Można nabyć ćwicząc, pewne grymasy i ruchy, ale normalny wyraz twarzy kształtuje się latami. W oczach i naszym wyrazie twarzy widać jak na dłoni, jakie mamy wykształcenie, czy myślimy czasem poważnie i nad poważnymi sprawami, czy umiemy żyć i umiemy przeżywać oraz wyciągać z naszych doświadczeń i przeżyć jakieś konsekwencje i naukę.

Wiemy przecież z własnego życia, że jedni ludzie zdobywają sobie naszą sympatię, na pierwszy rzut oka, są miłi w towarzystwie, w pracy, w życiu koleżeńskim, inni zaś odpychają nas od pierwszego wejrzenia. Ich obecność męczy nas i niechętnie bardzo przebywamy w ich towarzystwie, choćby nie wiem, jak elegancko byli ubrani. A więc widocznie mają w sobie coś, może w wyrazie twarzy, może w ruchach, mówie czy śmiechu co nas odpycha i odstrasza od nich. Bo nasz wyraz twarzy, oczy, nasze ruchy i zachowanie zdradzają nas zawsze i zdradzają nasz charakter i naturę.

Jeżeli będziemy umieć poważnie my-

śleć, poważnymi nieraz sprawami się zajmować, odbije nam się to wnet na twarzy i naszym wyrazie.

W towarzystwie zaś, nie zawsze wystarczy być „dobrze wychowanym”. Trzeba umieć stworzyć z siebie miły typ kobiety. Nie zawsze wiele mówić i o sobie opowiadać jest interesującym w towarzystwie. Nieraz trzeba umieć słuchać i słuchać mile. To też jest sztuką, którą niewiele kobiet posiada. Trzeba umieć się dostosować do danego towarzystwa. W jakim się znaleźliśmy.

Kacik Dla Dzieci

Mały Staszek Szuka Tatusia po Świecie

1.

— Szkoda Staszka — westchnęła pani Cichoń — matki to nie ma, ojciec gdzieś błąka się po świecie i wrócić nie może.

Staszek poderwał się: Jeśli tatus nie może wrócić, to ja sam pojedę do tatusia.

Wujek Jakubas i pani Cichoń uśmiechnęli się żałośnie: — Oj, synku, daleko nie zajedziesz.

2.

Nazajutrz szukał go wuj Jakubas, szukała pani Cichoń i szukał cały Łowicz, ale Staszek przepadł, jak kamień w wodzie.

Już w kilka godzin po napisaniu

Jeżeli osoby, w jakich towarzystwie przebywamy, są inteligentniejsze od nas, pozwólmy im mówić, nie starajmy się ich zmusić, aby nas tylko słuchały. Musimy być trochę psychologami. Musimy umieć orientować się w tem, co mamy do powiedzenia, może ich rzeczywiście interesować. Jeżeli nie, lepiej nie mówić, a nauczyć się ładnie słuchać. Będziemy wtedy napewno w towarzystwie lubiane i pożądane. Wiele mówić i to często naprawdę o niczem, nie zawsze jest dowodem dobrego tonu, wychowania i rozumu.

Jadwiga.

czem uściłnął go i wsunął mu do plecaka swój bochenek chleba i wianuszek kiełbasy.

3.

Jak Staszek przeszedł granicę — niewiadomo. Dość, że przeszedł. Potem pchał się chyłkiem przez zniszczone Niemcy, aż po wielu przystankach doszedł do granicy strefy angielskiej. Tu wkręcił się do transportu Niemców, wysiedlonych z Polski, przywiesił sobie taki sam numererek na szyji i — cyk! już był pod Anglikami. W obozie polskich wysiedleńców zaopiekowali się nim harcerze. Tu przedstawił parę dni w baraku, ale pewnego dnia powiedział sobie: „nie potos, Stasiu, wyrwał się z pięknego Łowicza, aby w marnym baraku siedzieć!

— Kto ty jesteś? — pytali go jakiego wystrojeni cudzoziemcy z napisem UNRRA na czapce — skąd się tu wziąłeś?

— Powiedz prawdę, kawalerze! — prosiła go tłumaczka.

— Uchożca polityczny jestem — wyprostował się Staszek, a cudzoziemcy zaczęli się śmiać.

— Pocos tu przyszedł?

— Do tatusia.

— Żle ci tam było?

— Żle.

— Byleś głodny?

— Nie.

— Więc po co uciekłeś?

— Bo... tatec nie pozwalają wrócić, bo pytali o niego, bo wuja Karola już zabrali, bo... mi się tak podobało.

(C. d. n.)

T. Nowakowski.

Kosmetyczka „Barbara” zawiadamia Panie, że wznowiła Zakład Kosmetyczny i przyjmuje codziennie od godz. 10.30 - 18.00, pod adresem: Augustin Alvarez 2930 — Juan B. Justo, F.C.C.A

Nie zapomnij o sw. j przyszości!

AKADEMIA DLA FRYZJERÓW "Reconquista"

Nauka zawodu fryzjerskiego jak: golenia, strzyżenia włosów, masazy itp.

Oplata miesięczna \$ 12.—
Reconquista 930 — Bs. As.

Dr. Helan Jaworski

Były lekarz osobisty Mistrza I. Paderewskiego, de las Facultades de Medicina de Lima, Paris, Lwów y Madrid

przyjmuje:
we wtorki, czwartki i soboty od godz. 17 do 19, c. Charcas 2652.
T. E. 41-2084. Prywatny T. E. 32-3810

Pomagaj swej rodzinie w Europie,

Wysyłając żywność, bieliznę, ubrania, lekarstwa, jak również różnego rodzaju korzenie, jak: pieprz czarny i biały, cynamon, wanilię i t. p.

Wysyłamy przez Nowy York, wszystkie gatunki leków: penicylinę, campolon, streptomycynę i wszelkiego rodzaju recepty. Soberbia Imp. y Exp. — Sarmiento 412 — 1 p. Biuro 150.

Tel. Est. 33-2893 — Buenos Aires.

Zamówienia z prowincji prosimy wysyłać listownie, załączając „giro postal”.



INSTITUTO POLICLINICO INTERNACIONAL

Dyrektorzy: Dr. BRIZZO i dr. CUTILLO (lekarze)

Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wątroby, żołądka, reumatyzm, zylaki, choroby kobiece, gardła, nosa, słuchu, gruczołów, zachorzenia nerwowe. Elektroterapia.

Klinika dla Polaków Dla emigrantów ulgi

Godz. przyjęć: 9 - 21; niedz. i święta 9 - 12.

TACUARI 1583 (PLAZA CONSTITUCION)



Dział Kombatanta

KOMUNIKAT

Poszukiwania:

Biuro Rozmieszczeń przy Konsulacie Brytyjskim poszukuje następujących Kolegów:

Kpr. St. Piechocki, str. strz. St. Jadałch, J. Kulpa, Wł. Filipowicz — w sprawie renty inwalidzkiej.

Sierz. B. Brychy, strz. St. Sokolowski, kpr. A. Alberski — sprawach należności demobilizacyjnych.

Strz. M. Kozłowski — w sprawie oszczędności; siostra Anna Fein — w sprawie skontaktowania się z Biurem St. Pien. PSZ w likw.; Ant. Zolkowski — w sprawie zwrotu kosztów transportu bagażu i wachm. Jan Wiliński — w sprawie odbioru bagażu, który nadszedł z Włoch.

Zmiana lokalu Biuro Inf. i Porad:

Począwszy od dnia 15 lipca b. r. Biuro Informacji i Porad Zw. b. Wojskowych, mieszczące się dotąd w lodzie w nowym lokalu Związku, c. Paso 135. Zamieszczony poniżej plan ul. Paso 135. Zamieszczony obok plan ul. Paso 135. Zamieszczony obok plan ul. Paso 135. Zamieszczony obok plan ul. Paso 135.

Równocześnie przeniesiony zostaje Sekretariat Związku, który będzie

odtąd czynny w nowym lokalu c o d z i e n n i e w godzinach 19—20.

Z związku z przeniesieniem się do nowego lokalu Biuro Inf. i Porad oraz Sekretariat Związku będą nieczynne w dniach 22 i 23 lipca.

W nowym lokalu Biuro, Inf. i Porad będzie czynne tylko w godzinach 16 — 19.

Data otwarcia świetlicy i Ogniska

„Żołnierz-obywatel

Starając się wyłonić istotę pojęcia „kombatant” w znaczeniu członka SPK, a przysłaliśmy do przekonania, że pokrywa się ono z pojęciem „żołnierz-obywatela”.

Dlaczego?

Otóż przede wszystkim dlatego, że oznacza to żołnierza, który dobrowolnie i świadomie, z głębokiego poczucia obowiązku obywatelskiego walczy o swój kraj. Nie jest on żołnierzem z przymusu (chyba własnego, wewnętrznego), nie jest żołnierzem najemnym ani też żołnierzem-awanturnikiem, łowcą przygód. Są i tacy, ale my nie byliśmy i nie będziemy.

Kombatanta ulegnie jeszcze malej zwłóce z powodu nie zakończonych prac malarskich. Termin otwarcia lokalu dla ogółu członków podany będzie w następnym numerze „Działu Kombatanta”. — To samo dotyczy ambulatorium lekarskiego.

Dojazd do nowego lokalu Biura: z Retiro i L. Alem autobusem 129 do Rivadavia 2800. Z L. Alem — Poczta Gówna — kolejka podziemna Lacroze do stacji Pueyrredón. Z Plaza de Mayo kolejka podziemna Caballito do stacji Alberti. Dojście z wymienionych stacji uwidocznione jest na planie obok.

Poeta Edward Słonimski, tak pięknie powiada o żołnierzach polskich:

„Nikt im isć nie kazał
— poszli, bo tak chcieli,
bo takie dziedzictwo
wziął po dziadach wnuk.
Nikt nie pytał o nic,
a wszyscy wiedzieli
za co idą walczyć,
komu płacić dług”.

Drugim zasadniczym rysem żołnierza-obywatela jest to, że nie ustaje on w walce o swój najwyższy ziemski ideał, jakim jest dobro i szczęście własnej ojczyzny. Chociaż jesteśmy w cywilu i chociaż sytuacja nie pozwala na zbrojną walkę przeciw ciemiężcom naszego Kraju, nie rezygnujemy z postawy walczącego żołnierza i wyznajemy zasadę, że również dobrowolnie, bez żadnego nakazu, we wszystkich dziedzinach naszego życia i we wszystkich okolicznościach powinniśmy postępować tak, jak postępuje prawy żołnierz, który wie, że od jego osobistego

wkładu, trudu i zapału zależą losy nieustającego zmagania o „być albo nie być” naszego Narodu i Państwa.

Żołnierz-obywatel przebywający na obczyźnie, w czasach wydawałoby się beznadziejnego, dla Polski ułożenia się stosunków w świecie, wie jednak, że nie wolno mu pozostawać w bezczynności, w biernym oczekiwaniu lepszego jutra, w oddawaniu się jedynie swoim osobistym sprawom. Żołnierz-obywatel uświadamia sobie doskonale, że to nasze „nic nie znaczenie” na emigracji jest tylko pozorne, że takie przekonanie starają się wyrobić w nas właśnie nasi wrogowie-komuniści oraz, niestety pewna część naszej emigracji, która zmęczyła się i zaraziła defetyzmem.

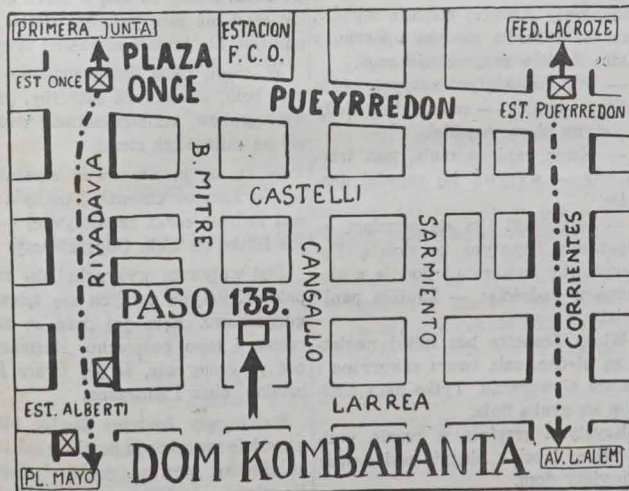
Żołnierz-obywatel wie, że od jego osobistej postawy i działania sprawa Polski nawet w obecnej sytuacji zależy w bardzo dużym stopniu. Wiedzą o tym wrogowie, dlatego tyle wkładają wysiłku w przekonywanie nas, że emigracja „gnije”, rozkłada się”. Jest to dobrze znany chwyt propagandowy, a w tej propagandzie żołnierz-obywatel, jakim jest członek SPK, widzi tylko potwierdzenie wielkiego własnego znaczenia.

Na czym powinna polegać działalność i w czym leży siła nasza i niebezpieczeństwo dla wroga — powiem sobie innym razem. Obecnie chodzi nam tylko o stwierdzenie, że kombatant — członek SPK jest jednostką czynną, człowiekiem patrzącym w przyszłość i walczącym o nią, a nie osobnikiem zmęczonym, zrezygnowanym, zobojętniałym — pokonanym.

Żołnierz-obywatela pokonać nie można. Bo chociaż odbiorą mu broń, rozwiążą jego formacje, rozprószą w terenie — on nie przestaje działać i walczyć na własną rękę i organizować siłę od dołu.

W ten właśnie sposób rozwija się i krzepnie SPK, organizacja skupiająca ludzi, znających swoje wartości.

(„Polska Walcząca”)



Związek b. Wojskowych i O. O. zawiadamia o śmierci nieodżałowanego kolegi

ś. † P.

Jana Boczarskiego

b. prezesa oraz zaprasza wszystkich, którzy Go znali i cenili na NABOŻENSTWO ŻAŁOBNE za spokój Jego duszy, które odbędzie się w kościele polskim przy ul. Mansilla Nr. 3847 w dniu 28-go b. m. (czwartek), o godzinie 9-tej rano. Zarząd Związku b. Wojskowych.

Odnaczenia Brytyjskie

Otrzymałmy z Londynu następujące wyjaśnienia w sprawie odnaceń brytyjskich:

Z polecenia War Office utworzona została w Biurze Ewidencyjnym PKPR, specjalna Sekcja Medali, która wyłącznie uprawniona jest do przeprowadzenia wszelkiej korespondencji w sprawie brytyjskich odnaceń pamiątkowych (gwiazd i medali) za służbę w P. S. Z. pod d-twem brytyjskim 1939 — 1945, oraz do rozpatrywania podań b. żołnierzy P.S.Z. i P.K.P.R. o te odnaczenia i ich wydawania.

Biuro Ewidencyjne wydaje brytyjskie odnaczenia pamiątkowe członkom PKPR. oraz b. żołnierzom PSZ (za wyjątkiem lotnictwa). Prośby o odnaczenia należy przysyłać do Biura Ewidencyjnego listownie pod adresem:

“P. R. C. Record Office,
Witley Camp,
Nr. Godalming, Surrey”.

W prośbach o odnaczenia należy podać:

- 1) Nr. ewidencyjny P.K.P.R. (lub jeśli ktoś nie był zaciągnięty do P. K. P. R. nr. ewidencyjny K. U.).
- 2) Nazwisko i imię.
- 3) Rocznik.
- 4) Dokładny adres.

W interesie ubiegających się o odnaczenia leży zawiadomienie Biura Ewidencyjnego o każdej zmianie adresu, gdyż dużo wysłanych odnaceń, poczta zwraca, nie będąc w stanie doręczyć ich adresatom.

Biuro Ewidencyjne ponadto wyjaśnia:

- 1) Władze brytyjskie zarządziły, że żołnierze polscy, odnaczeni Meda-

(Ciąg dalszy na str. 12)

KULTURA I OŚWIATA

DEIĄŁ POLSKIEGO ORODKA KULTURALNEGO

ANATOL KRAKOWIECKI

Poranek Kołymski

(Fragment „Książki o Kołymie”)

Z kopalni złota nadszedł pochód widm... Goni się tam ludzi do pracy przez cały sezon gorzej, niż zwierzęta. Zwierzę zbuntowałoby się i — padło. Człowiek wytrzymuje o wiele więcej. A więc zamęczano tych ludzi przez kilka miesięcy, czyli przez cały „sezon” płukania złota. Ludzie zmienili się w zdechłaków. Patrząc na nich, człowiek dziwi się, że te postacie — żyją jeszcze. Skóra i kości — nie ma w tym żadnej przesady. Ci byli ludzie, o organizmach kompletnie wyniszczonych, nie są już potrzebni na kopalni złota, ponieważ wydajność ich pracy zmalała — wobec tego najbardziej zdeklarowanych półumarłaków posyła się do robót drogowych.

Takich stu pięćdziesięciu wyniszczonych do ostatecznych granic ludzi przyszło na naszą komandirówkę.

Śnieg leżał dookoła, ale godziny południowe były słoneczne i prawie ciepło. Gromada cieni, stojących przed barakiem, wyglądała jak koszmar. Posłużyło to naczelnikowi do wygłoszenia przemówienia pod adresem robotników drogowych:

— Popatrzcie na nich! Jak wy wyglądacie, a jak oni? I jeszcze narzekacie, że wam źle przy robotach drożnych...

Przerażająca konfrontacja. Jesteśmy chyba zastryżeni, że istotnie trochę lepiej wyglądamy. Wprawdzie nie wyglądamy aż tak dobrze jak naczelnik, który do nas wygłasza to przemówienie, ale w każdym razie lepiej, niż te upiory...

Zaledwie to przyszło na naszą komandirówkę, a już zaczęło umierać. Chociaż trudno to nawet nazwać śmiercią. Ci ludzie po prostu wyga-

sali, jak wypalone świece. Umierali na górnych narach, na dolnych i pod narami.

Na żadnej komandirówce nie obywają się bez bicia. Często dziesiętnik uderzy więźnia, częściej strażnik. Ale to, co się działo tutaj, na owej widmowej komandirówce, przechodzi wszelkie wyobrażenia. Oto wyniszczeni do cna więźniowie nie byli prawie w stu procentach zdolni do pracy. To jednak nie przemawiało do władz miejscowych, które postanowiły wyekspluatować te jeszcze najostatniejsze ostatki sił.

Ogółem zgromadziło się przeszło dwieście ludzi, a z tego do pracy nadawało się może zaledwie pięćdziesięciu lub sześćdziesięciu, i to tylko do najbliższej. A poza tym — jedna banda zdechłaków. Ja sam wtedy jeszcze wyglądałem wśród nich na... Herkulesa, chociaż nogi uginały się podemną.

Co ranka odbywały się makabryczne sceny. Wpadał tak zwany „starosta”, były oficer kozacki, zdecydowany półwariat i sadysta, który dobierał sobie do pomocy drugiego ta-

kiego zbrojnika, zezowatego Gruzi. Wpadali odrazu z drągami w rękach. Kiedy ludzie opierali się przed wyjściem z baraku, drągi szły w ruch. A w pomoc oprawcom przychodził również „dniewalny”, to jest człowiek, do którego rzekomo należało pilnowanie... porządków w baraku. Bardzo często wkraczał na ochotnika t. zw. „Kosy Waniuszka”, lombrozowskiego typu zwierzę w ludzkim ciele, dżuma, zaraza...

Każdego ranka drągi szły w ruch. A przecież był dopiero początek winy. Walono na prawo i na lewo. Ściągnano ludzi za nogi z nar, lub wyciągnano spod nar. Zrzucano z nar ludzi, którzy się tam rzekomo „ukrywali”, a ci upadali na podłogę sztywnej, bo martwi. To znowu wyciągnano trupy spod nar. Jakiś Rosjanin wyszedł po drzewo do lasu i nie wrócił: znalazł go na ściętej leśnej, obok drzewa, które niósł — martwego. Kilkunastu ludzi umarło w zabojach. A na komandirówce bili nie tylko starosta i jego pomocnik „dniewalny”, ale również i strażnicy, oraz własnoręcznie „sam” naczelnik prorabstwa...

JÓZEFA RADZYMIŃSKA

„Przymierze z Miastem”

(Ciąg dalszy)

— Proszę. To uspakaja. — Przygląda się Krystynie trochę ironicznie.

— Ja, widzi pani, staram się absolutnie nie zwracać uwagi na te bomby, huk, strzały, śmierci i t. d. To jest możliwe. To — dużo zależy od człowieka. Wciąż sobie myślę, że to wszystko jeszcze nic, że może być gorzej i dlatego łatwiej mi jest znosić ten początek. Bo to dopiero początek. Pani przyszła do mnie zapewne w sprawie moich dziewcząt?

Nowy huk, jeszcze bliższy wstrząsa mieszkaniem. Krystyna stara się być spokojna, wstydzi się Jeanette. Ale całe ciało kurczy się, zwęża, jakby było ściągane sznurkami. Serce staje się wąskie, wydłużone, ścięzione przez strach, czy nieokreślone uczucie niebezpieczeństwa.

— Może pani zejdzie do schronu? — pyta Jeanette i nagle w oczy Krystyny wpada kwiat, żółty, mały kwiat — nagietka — we włosach tamtej.

Nie odpowiada. Czuje jak zbiera się w niej nienawiść do Jeanette nie tylko za ten kwiat, ale za nonszalancki spokój, za jakim pali papierosa.

Ten spokój zdaje się panować nad zastraszoną ulicą.

— To jest powstanie — mówi Jeanette. Dym z papierosa łączy się z kurzem. — Mogą nas zdusić z powietrza w przeciągu paru dni. Jak powiedziałam to jeszcze w lipcu, to Jur, kapitan Jur dał mi do zrozumienia, że jako kobieta nie powinnam zabierać głosu, że jestem głupia po prostu. Jego kolega nazwał mnie „niebezpieczną”. Szpiegiem nawet. Pani napewno też niewyraźnie o mnie myśli? — żółty kwiat jest nawprost oczu Krystyny, — nie dbam o to.

Szyby wylatują z okien, ich trzask jest niewyraźny, ginie w huk. Przez chwilę jest zupełnie ciemno.

— Chodźmy do schronu — ciągnie Jeanette Krystynę — nie warto po głupiemu ginąć.

Teraz schody jakby usuwały się spod nóg, pełno tam cegieł, żwiru, bełek. Dom sprzeciwka zwałony jest do parteru. Bładoniebieska ściana chwije się, kołysze, jeszcze wisi na niej jakiś obraz. Z ruin wznajduje równym słupem kurz. Wydaje się, że sąsą gorące. Przywały groby. Mały krzyż sterczy żałośnie, sprawia wrażenie, że chce się stamtąd wycofać skrzywionym ramieniem.

Kobieta rozgrzebuje gruzy końcem

parasolki, nie zważa na chłopca, który ciągnie ją za płaszcz.

To wszystko wpada w oczy za jednym spojrzeniem.

Podchorąży Andrzej rozdaje szpadle. Robi to z takim samym uporem, z jakim kobieta rozgrzebuje gruz.

— Pod dziewiątym zasypało dużo osób w piwnicy — mówi ktoś, kiedy Krystyna bierze szpadel.

— Niech pani da mnie, tam trzeba siły — wrywa jej szpadel Jeanette.

— Jest drugi i ja się przydam — odpowiada Krystyna ze złością. Patrzy chwilę na tamtą i dodaje z nie tłumioną radością: — Zgubiła pani kwiat.

Włosy Jeanette bez żółtej nagietki są bledne, cała twarz zakurzona i prawie niewyraźna. Tylko usta odcinają się grubą linią.

Krystyna grzeźnie w gruzie, omija żelazo i belki, biegnie pod dawny dziewiąty dom.

Przez chwilę zdaje się jej, że szpadle podchorążego Andrzeja są małą igłą, która zagubi się w ogromie żwiru.

Jeanette już odwała cegły rękami, trzymając szpadel nogami w obawie, żeby jej kto nie wyrwał. Potem, uprzątnowszy kawałek, zaczyna wywijać szpadlem szybko i wprawnie.

To nie jest Jeanette z przed dziesięciu minut. Krystyna nie może nadążyć za migającym szpadlem.

Mali chłopcy śmigają cegłami, torują drogę do piwnicy.

Gdzieś, już dalej, wybuchają nowe bomby.

Ulica wygląda jak ucięta z jednego boku. Ruiny tworzą w sercu ciemny osad nie żalu już, nie złości, nie smutku, ale jakiejś niejasnej trwogi.

W ciągu paru dni puciano ulicę bokami, wyłobiono szczyry, przybito grobów, małe ementarze tworzą się na skrawkach ziemi.

— O, o, ja naprawdę słyszałem jęk — krzyczy chłopak i pochyla się nad zwirem coraz zapalczywiej — to już blisko do nich. Odgrzebiemy.

Pod wpływem wykrzykników chłopaka Krystyna zaczyna się śpieszyć gorączkowo. Ręce jej drżą ze zmęczenia i tego pośpiechu. Rozmazuje pot po czole, wie, że jej twarz jest brudna, obca i śmieszna.

Podchorąży Andrzej dźwiga belki, gwoździe szarpają mu kombinizon i ręce. Ruchy jego są ruchami ślepca. Krystyna dostrzega nagle, że Andrzej chodzi z zamkniętymi oczami, siania się na nogach, zmęczenie czyni z niego pustą, stary worek. Ten widok sprawia, że ruchy Krystyny stają się wolniejsze, a szpadel leniwy.

Z uczuciem ulgi siada na cegłach, by grzebać rękami żelazo z gruzów. Ktoś z tyłu przynagla, popędza. Przez chwilę zmęczenie jest, jakby zastąpione. Krystyna z nową, gorącą falą energii ciągnie sztaby.

(C. d. n.)

Z Życia Towarzystw

Z Tow. Pol. im. Gen. W. Sikorskiego w Berazategui

Nabożeństwo w dn. 10. lipca b. r.

Kolonia polska z Berazategui i z okolicy, nieco liczniej, niż w każdą inną niedzielę, zapełniła miejscowy kościółek, aby wspólnie odmówić modlitwę za spokój duszy ś. p. Generała Władysława Sikorskiego.

Wśród przybyłych na tę Mszę św. znajdował się Przedstawiciel bratniej organizacji im. Bartosza Głowackiego na Valentin Alsina.

Msza św., aczkolwiek bez pocztów sztandarowych, wypadła uroczysto, gdyż każdy, kto był w kościele, z nadzwyczajną powagą i godnością spełnił to, co mu sumienie nakazywało — żarliwie i w skupieniu rozmyślając, modlił się do Stwórcy o wieczny odpoczynek dla tragicznie zmarłego Wodza!

Przed rokiem, nie było możliwości, chociaż w ten sposób uczcić pamięć ś. p. Gen. Władysława Sikorskiego — Patrona T-wa; — dziś, zmieniła się sytuacja korzystniej, gdyż mamy stałego Kapelana-Polaka i wierzymy, że w latach następnych sytuacja polepszy się — gdy powstanie dom Jego Nieśmiertelnego Imienia, wówczas będziemy w stanie zaprosić pocztę sztandarową z bratniej organizacji i tutaj. Polonię na uroczyste Nabożeństwo i Akademię, poświęconą Jego Pamięci!

Fundusz budowy domu im. Gen. Wł. Sikorskiego

Kolekta ofiar na budowę domu powoli posuwa się naprzód.

Ci czytelnicy „Głosu Polskiego”, którzy czytają ten tygodnik, jakto się mówi „od dechy do dechy”, i stale, mogli też zauważyć, że fundusz ten rośnie!

Ofiary napływają, nie tylko od miejscowych, ale też i z innych, oddalonych miejscowości.

Z tego widać, że sprawa rozwoju organizacji polskiej, która dąży do oparcia swojej działalności i swego bytu w własnym domu, nie jest obcą dla Polaka nawet i z oddległych miejscowości, czy też i z innego kontynentu — jeśli ten Polak czuje i myśli po polsku!

Taki Polak, dorzuca swój grosz, aby wspólnie budować, aby krzepnąć gospodarczo po to tylko, aby później móc nieść pomoc tam, gdzie tej pomocy będą potrzebowali.

Postępując w inny sposób, t. j. prowadząc kolekty na inne — konsumpcyjne cele, nie stworzymy dla organizacji trwałego gospodarczego podłoża. Akcja taka zawsze byłaby obliczoną na krótką metę, a życie takiej organizacji, byłoby też krótkie i zakończyłoby się bankrutem, gdyż

trudno sobie wyobrazić, aby jej członkowie zamienili się tylko i wyłącznie w kwestarzy dla realizowania może nawet i pięknych zadań, poświęcając się dla innych, czasami dla tych, że organizacyjnie wogóle nie chcą pracować i nie chcą też należeć do żadnej organizacji.

Idziemy inną drogą. — Musimy przede wszystkim utrwalić swój byt: dać członkom i ich potomstwu miejsce na rozrywkę i na naukę dzieciom. Musimy stworzyć warunki ku temu, abyśmy mogli zebrać się pod własnym dachem i omówić to wszystko, co wiąże się z pracą społeczną — ze sprawą polską, — a później... pomagać innym!

Idziemy z taką wytyczną, wierząc, że do celu dojdziemy i tym wszystkim, którzy chcą nam dopomóc, abyśmy cel ten w szybkim czasie osiągnęli. składamy Bóg zapłać!

Serdecznie dziękujemy więc naszym rodakom z Rosario, którzy złożyli ofiary na ręce p. Romana Owsiaka, a mianowicie pp.:

Luksza Józef	\$ 5.—
Jakubowicz Florian	\$ 10.—
Kruk Józef	\$ 10.—
Trześniewski Władysław	\$ 10.—
O. R.	\$ 100.—
oraz p. Medeki Ludwik ze Stanów Zjednoczonych A.P. nadesłane na ręce prezesa T-wa \$ 2.— (poprzednio \$ 5), które do obrachunku przyjmujemy za	\$ 20.—

W liście Ofiarodawca pisze:

“Drodzy Rodacy, posiłam mój mierny datek 2 dolary, gdyż nie jestem tak zamożnym. Ale to drobnostka. Aby drugich zachęcić”.

Istotnie, wiadomo, kogo autor listu ma na myśli, czy tych zamożnych? W każdym bądź razie wierzy w to, że kogoś do ofiary na dom im. Gen. Wł. Sikorskiego zachęci!?

Razem	\$ 155.—
Zebrano poprzednio	\$ 3415.50
Zebrano ogółem	\$ 3570.50

Czy będzie i kto następnym ofiarodawcą na dom im. Gen. Wł. Sikorskiego — zobaczymy?!

Zawiadamia się, że z dniem 1-go sierpnia b. r. T-wo jest obowiązane opłacać składkę członkowską na rzecz Związku Polaków, w wysokości po 50 centavos od każdego członka.

Taką uchwałę powziął tegoroczny Zjazd Delegatów Związku Polaków, a to celem stworzenia odpowiednich warunków finansowych dla prowadzenia organizacji centralnej, jaką

Z A P R O S Z E N I E

Towarzystwo Polskie w Llavallol ma zaszczyt zaprosić wszystkich Rodaków na wielką zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, dnia 23-go lipca, o godz. 21-szej, w salonie bratniego Towarzystwa im. “Bartosza Głowackiego”, przy ul. Curupayti 2883, Valentin Alsina.

Zabawa będzie poprzedzona 1-aktową sztuką komiczną pod tytułem “Berek odpieczony”, którą odegra zespół teatralny tamtejszego Towarzystwa, następnie odbędzie się zabawa taneczna przy dźwiękach doborowej orkiestry “Warta” aż do samego rana.

Zarząd.

OBCHÓD ZAŁOŻENIA TOWARZYSTWA POLSKIEGO W DOCK SUD

Zarząd Towarzystwa Polskiego w Dock Sud, przy ulicy Billinghamurst 1767, urządza w sobotę, dnia 23-go lipca b. r., o godz. 21-szej, punktualnie, Obchód 23-lecia założenia Towarzystwa, połączony z przedstawieniem, pod tytułem: “POD ZNAKIEM LEGUNÓW”, pod reżyserią p. Edwarda Jancewicza.

PROGRAM:

1. C z ę ś ć :
 - 1.—Otwarcie uroczystości przez prezesa Towarzystwa.
 - 2.—Przemówienie prezesa Związku Polaków w Argentynie.
 - 3.—Przemówienie Dr. Araya z “CIRCULO POLONIA LIBRE”.

2. C z ę ś ć :	OSOBY:
Kapitan	St. Nowak
Porucznik	H. Konecki
Sierżant	Wł. Noga
Kapral	J. Portalewski
Rekrut	St. Orlef

DEKLAMACJE

- Elza Lubera — Co kochać? — Polskę
 Terenia Pikulska — Warszawa, Nasz Kraj.
 A. Urbaniec: Idziem do Ciebie.
 A. Nowicki — odśpiewa wiązankę pieśni ludowych, akomp. na pianinie p. Wanda Jachimowicz.
 A. Urbaniec i Neli Gajdusik — odtańczą Polkę.

Po zakończeniu programu odbędzie się zabawa familijna przy dźwiękach doborowej orkiestry “INTERNACIONAL”.

Na powyższą uroczystość zaprasza się wszystkich członków i sympatyków i prosi się o punktualne przybycie.

Zarząd.

ZABAWA W BERAZATEGUI

Zarząd T-wa Polskiego im. “Gen. Wł. Sikorskiego” w Berazategui zaprasza P.T. Członków i Sympatyków T-wa, wraz z rodzinami, na zabawę familijną, którą urządza w dniu 23-go lipca b. r. w salonie “LA ESPERANZA”, c. Pueyrredón i San Francisco.

Przygrywać będzie orkiestra “JAZZ UNION”. — Bufet we własnym zarządzie.

Dochód na budowę domu im. “Gen. Wł. Sikorskiego”. Zarząd.

KURS JĘZYKA POLSKIEGO

Komisja Oświatowa Towarzystwa Polskiego im. “B. Głowackiego” (ul. Curupayti 2883 — Valentin Alsina) informuje zainteresowanych Polaków, iż został uruchomiony, pod protektoratem Towarzystwa Kurs Języka Polskiego dla młodzieży. Projektuje się również uruchomienie kursu dla osób starszych.

Zapisuje i udziela informacji kierowniczka Kursu w poniedziałki, środy i piątki od godz. 17—19 w lokalu Towarzystwa.

“VERMOUTH TANECZNY” W ROSARIO

Zarząd Tow. Polskiego w Rosario, przy ul. San Nicolas 831, podaje do wiadomości, że urządzony będzie “VERMOUTH DANZANTE” w dniu 30-go lipca b. r., o godz. 21-szej.

Meżczyźni będą opłacać VERMOUTH: \$ 3.— m. n.; kobiety \$ 1.—. Tańce odbędą się przy wyborowej orkiestrze polskiej (WIECH). Zarząd zaprasza wszystkich rodaków, zamieszkałych w Rosario i okolicy do przybycia jak najliczniej.

Zarząd.

jest Związek Polaków w Argentynie. terminie do dnia 1. sierpnia br.

W związku z tym uprasza się P.T. Członków o wyrównanie zaległych składek i opłacenie bieżących przy najmniej za jeden miesiąc zgóry.

Członkowie, którzy nie są w stanie (na skutek braku pracy) opłacić zaległości, jak również nie mogą opłacić bieżących składek, zechcą w tej sprawie zawiadomić Zarząd T-wa w

Wszyscy ci członkowie, którzy w tym terminie składek zaległych (za 6 miesięcy) nie opłacą lub nie nadeszła zawiadomienia o niemożliwości wyrównania swoich zaległości, zostaną skreśleni z listy członków T-wa. Nazwiska skreślonych członków ogłosimy w “Głosie Polskim”.

Zarząd.

T O B R U K C Z Y C Y !

Dnia 21-go lipca 1949 (niedziela), o godz. 16-ej — punktualnie — odbędzie się miesięczne zebranie członków Koła przy ul. Etcheverria 1360, w pobliżu Belgrano R.

Na porządku dziennym obrad znajdują się ważne sprawy — dotyczące Koła — przeto o liczne przybycie Kolegów prosi — Zarząd.

ZABAWA FAMILIJNA W „OGNISKU POLSKIM”

Zarząd Stowarzyszenia „Ogniska Polskiego” zaprasza całą Kolonię Polską na Zabawę Familijną, która odbędzie się w sobotę, dnia 23-go lipca br. o godz. 21-szej w sali własnej, przy ulicy Gorriti 3972. — Do tańca przygrywać będzie orkiestra p. Sanetry. Zarząd.

**WIELKA ZABAWA FAMILIJNA
TOWARZYSTWA im. „TADEUSZA KOŚCIUSZKI”**

Towarzystwo Polskie im. „Tadeusza Kościuszki” zaprasza wszystkich Członków i Sympatyków Towarzystwa na Wielką Zabawę Familijną, która odbędzie się w dniu 30-go lipca b. r. o godz. 21-szej, w salonie „PARANA”, przy ulicy Rivadavia 361, Avellaneda.

U w a g a ! Dojazd z Capital: autobusem 159, tramwajem 69; z Plaza Constitución: autobusem San Vicente i tramwajem 24; od Puente Barracas: colectivo 8 i 96, oraz tramwajem 53, 20, 18; z Puente Alsina: omnibus 11 i tramwaj 54.

Powyższa zabawa odbędzie się w bardzo wygodnym salonie, przy dźwiękach doborowej orkiestry polskiej „Warta”, pod dyrekcją p. Walczaka. Zarząd.

STOWARZYSZENIE INŻ. I TECHNIKÓW

KOMUNIKAT

Roczne Walne Zebranie członków STP odbędzie się dnia 31-go lipca o godz. 9-tej rano w gościnnie użyczonym lokalu „Ognisko Polskie”, przy ulicy Gorriti 3972.

Porządek dzienny: 1) Wybór Prezydium Zebrania. — 2) Zatwierdzenie protokołów poprzednich Wal. Zebr. — 3) Sprawozdanie Zarządu i Kom. Rew. — 4) Dyskusja nad sprawozdaniami i wnioskami Kom. Rew. — 5) Sprawozdanie Sądu Koleżeńskiego. — 6) Sprawa Kom. Pośrednictwa Pracy. — 7) Sprawa pisma Technicznego. — 8) Wnioski Zarządu i Członków. — 9) Budżet na kadencję 1949 - 1950. — 10) Wybór Władz i Organów STP. — 11) Wolne wnioski.

x x x

Koledzy, którzy nie otrzymali rozesłanego Komunikatu Czerwcowego Stow. proszeni są o reklamowanie w Sekretariacie i podanie właściwych adresów.

x x x

Najbliższy odczyt. — Komunikujemy, że nastąpiła zmiana w odczycie, mianowicie dnia 29. lipca b. r. (piątek), o godz. 18.30 wygłosi kol. inż. St. Jezierski drugą część odczytu, p. t. „EWOLUCJA FIZYKI”. Goście mile widziani.

(Ciąg dalszy ze str. 9)

lem Wojska, Medalem Morskim lub Medalem Lotniczym, nie są uprawnieni do posiadania The War Medal 1939—1945.

2) Brytyjskie odznaczenia pamiątkowe wydawane są tylko tym b. żołnierzom polskim, którzy, jak wynika z ich przebiegu służby, są do nich uprawnieni. Legitymacje, wystawione przez Oddziały, nie mają istotnego znaczenia, o ile dokumenty ewidencyjne nie stwierdzają służby — prawa petenta do posiadania odznaczenia.

3) B. żołnierze, którzy uważają, że niesłusznie odmówiono im wydania medalu, winni przesłać do Biura Ewidencyjnego oświadczenie ze stwierdzeniem nazwy jednostki oraz czasu kresu służby na obszarze operacyjnym.

4) Medale (gwiazdy) są wydawane

wraz z należnymi wstążeczkami i przesyłane bezpłatnie.

Wnioski odznaczeniowe wysłane w swoim czasie przez nasz Związek będą oczywiście również wkrótce załatwione. Koledzy, którzy w ub. roku nie skorzystali z pośrednictwa Związku, winni obecnie wystać indywidualne wnioski, zgodnie z powyższym komunikatem. W sprawie wniosków zeszłorocznych Zarząd Związku zwrócił się ostatnio ponownie do Biura Ewid. o przyspieszenie ich załatwienia.

AKUSZERKA POLSKA
Dyplomowana przez Uniwersytet w
Pradze ! Buenos Aires
FILOMENA BENEŠ BILEK
Przyjmuje codziennie od godziny:
9-tej rano do 8-ej wieczorem.
W niedziele — cały dzień.
LIMA 1217 — U. T. 23-3589

OBCHÓD ROCZNICY SIERPNIOWEJ W BERISSO

Związek Polaków w Berisso zaprasza wszystkich Rodaków z miasta i okolicy na uroczysty obchód Rocznic Sierpniowych, który odbędzie się w sobotę, 6-go sierpnia o godz. 20.30 w naszym lokalu, przy ulicy Napoleones Nr. 4222, Berisso.

P R O G R A M :

Część I. — Odegranie hymnów Argentyńskiego i Polskiego. — 2) Przemówienie na temat rocznic. — 3) Okolicznościowe deklamacje.

Część II. — Odegrana zostanie wesoła komedia w jednym akcie, pióra Nagody, pod tytułem „UROKI”, pod dyr. p. Ferdynanda Malca.

Udział biorą następujące osoby:

- P. Jański Stanisław Wojtaszyk
 - Wandzia, jego córka Nelly Olbrys
 - Tala, siostrzenica Leokadia Zacharzewska
 - Seweryn, młody sąsiad Józef Poniatowski
 - Dr. Henryk Lucjan Zacharzewski
 - Dr. Lenkiewicz, fizyk powiatowy Eugeniusz Kondzienko
 - Teofila Zosia Zacharzewska
- Zabawa taneczna przy orkiestrze „Tadeusz Klaus”. — Kolonia Polska przerosła jest o jak najliczniejszy udział, aby uczcić 35-tą rocznicę rozpoczęcia walki ze wschodnim okupantem i 29-tą rocznicę wspaniałego zwycięstwa nad hordami bolszewickimi u wrót Warszawy. Zarząd.

KRONIKA

Stowarzyszenia Rzemieślników i Pracowników.

1) Komunikat Pośrednictwa Pracy

Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników rozpoczęło codzienne dyżury pośrednictwa pracy. Dyżuryje kol. Władysław Łuszczynski codziennie od godz. 10—12 i od 14—18, w soboty od 10—12, a po południu od godz. 17 — 19 odbywają się po dawnemu dyżury Stowarzyszenia.

W tym czasie udzielamy także porad prawnych i informacji o emigracji. Chwilowo jeszcze załatwiamy sprawy mieszkaniowe zaległe. W najbliższym czasie wznowimy przyjmowanie zgłoszeń na mieszkania.

Wolne miejsca:

Potrzeba dwóch elektromonterów, krawcowa do szycia pantofli z materii, robotnik do szycia butów, cieśle budowlani, stolarze do wiązań dachowych, pokojówka i kucharka, monter do rur wodociągowych i o-

grzewalnych, kobieta do fabryki włókienniczej, pomocnica domowa, pracownice do robienia abażurów w domu, gizer, dwóch chłopców do wyrobu zabawek z drzewa i 1 do nauki elektr.-instalatorskiej. Na wyjazd, z mieszkaniem: 4 zbrojerzy, 10 cieśli, 4 cieśli do galponów.

Apelujemy do wszystkich o zgłaszanie wolnych prac i wolnych mieszkań osobście lub telefonicznie do Sekretariatu Stowarzyszenia na: Av. L. N. Alem 641, tel. 31 - 0587, w godzinach dyżurów.

2. Wysyłanie paczek-darów do Polski i innych krajów Europy.

W najbliższych dniach Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników uruchamia dział wysyłania paczek do Kraju i innych państw Europy. Wysyłanie paczek nastąpi z Argentyny. Towary, na które istnieje ograniczenia wywozowe w Argentynie, wysyłane będą za pośrednictwem naszych przedstawicieli w Anglii i Szwajcarii.

Złoto — Brylanty — Srebro

antyczną biżuterię oraz łom szlachetnych metali kupuje, placąc najwyższe ceny.

“ A L E M ” — c. Parana 528, I. piętro
Tel.: 35 - 8173.

Pierwszy Polski Zakład Zegarmistrzowsko-Jubilerski



“ORBIS”

WILHELM JANICZEK

RECONQUISTA 930 (3 kw. od stacji Pte. Perón)

BUENOS AIRES

Wielki wybór zegarków i budzików różnych marek oraz wszelkich artykułów jubilerskich. Kupno złota, biżuterii i zegarków używanych. Specjalność: reparacje zegarków z gwarancją wykonywane są przez fachowców dyplomowanych w Polsce i w Szwajcarii.

Złocenie, srebrzenie i niklowanie wszelkich artykułów
Punktualność i rzetelność CENY NISKIE

POSZUKIWANIE

Kasprowicz Mikołaj, syn Piotra i Ewy, poszukiwany jest przez brata Aleksandra. — Checkendon Hostel, n.r. Reading Berks — Inglaterra.

Czasyk Eustachy — poszukiwany przez Mietka S. (z 8 pal.). — Adres: Boulogne, Calle Perito Moreno 3092.

Goling Władysław, który przybył z Anglii, poszukuje swej ciotki Zofii Kuryńko, która prawdopodobnie przebywa w Misiones. Poszukiwana prozyna jest o zgłoszenie pod adresem: c. Santa Fe 402, Buenos Aires.

Goling Władysław poszukuje Iwanowskiego Jana, który przybył do Argentyny przed 3 miesiącami. Proszony jest o zgłoszenie się: ul. Santa Fe 402, Buenos Aires.

Pani E. T. 3333 ma list w kiosku polskim przy Patronacie Polskim, Av. L. Alem 641 i jest proszona o spotkanie w niedzielę 24 lipca lub 31 lipca w oznaczonym miejscu.

Za ZNACZKI, zdjęte z listów, tak zwaną majówkę: Argentyny, Państw Południowej Ameryki i Polski, daje znaczki polskie z przed roku 1939 i wydane po roku 1944, pojedyncze, w pełnych seriach, czyste i stemplowane w stosunku wymiennym: za 100 znaczków majówek — znaczki o wartości 75 zł. wycenione wg. ostatniego Katalogu Polskiego. — S. B. Józwicki, Comodoro Rivadavia, C. F. P. Klm. 8.

Wykaz osób poszukiwanych przez Wydział Konsularny Przedstawicielstwa Rządu Polskiego na wygnaniu, calle Guido 2499, Bs. Aires

Popel Roman, Strynadiuk Mitulas, Romaniuk Jan, Lypynskij Stephen, Ivanyk Joseph, Banderenko Andrew, Konstantinovic Teodor, Seredny Michał, Nyorak Anastasia, Schubert Franz, Burba Cazim, Elsner Abraham, Elsner Artur, Lax Freida, Hodonany Juan, Motyscak S., Pidhainy Basilio, Hucal Pablo, Daneluk Nikita, Pujat Carolo, Polny Michał, Fuests Jakov, Gerzon Euza, Bassiuk Innet, Liwscha, Czebrowski, Kizlo S., Burda Piotr Jan, Johas, Rofanius F., Rofanius A., Zadorecki E., Daskiewicz P., Schemeley P., Karro H. Polzbaum, Zagurskis G., Wrubel P., Jamiuk J., Malecky J., Jabłoński L., Kozdon P., Krasniński J., Ladovic V., Czujek J., Tumidański Stefan.

Różne

Sprzedam restaurację-bar, bardzo tania. Zgłoszenia: c. Cangayé 819. Versailles — Buenos Aires.

Pracownia Sukien Damskich — wykonanie szybkie i solidne. Magdalena Ochocka, c. Canning 1436, dpt. 4.

Potrzebna kucharka-służąca, do rodziny angielskiej (1 dziecko) znająca nieco po angielsku lub hiszpańsku. Referencje konieczne. Calle La-

dislao Martinez 1273. T. E. 742 - Martinez - 2485.

Sprzedam Zakład Krawiecki Damski i Męski z powodu wyjazdu. Jest sklep i warsztat, zapas materiałów i doborowa klientela. Na życzenie personel pozostaje. Można zobaczyć każdego dnia, jak również w sobotę i niedzielę od godz. 9—19. Calle Ugarteche 2993, wysokość ul. Las Heras 3800.

Pokój do wynajęcia dla dwóch samotnych panów. Zgłoszenia: c. Pedernera 772, od godz. 9 do 21-szej.

Dwie działki razem albo pojedynczo, duże, 10 m. na 40 m, 800 m. kw. zadrzewione w b. ładnej okolicy Merlo Libertad, 20 minut pociągiem do Capital, 14 kwader od stacji i 4 kwadry od colectivo. — Cena \$ 3.000.— Zgłoszenia: Av. Lope de Vega 1715, Capital.

O K A Z J A !

Cenny zbiór znaczków pocztowych jest do nabycia w Kiosku Polskim, Av. Leandro N. Alem 641.

O K A Z J A !

Sprzedam tania z powodu wyjazdu nową krawiecką maszynę — dużą, przemysłową, z nowym motorem 1/6 H.P., pedałem, resistencją i hamulcem. — Cena \$ 1.400.

ŁYSYM RODAKOM POD ROZWAGĘ

Po długoletnich doświadczeniach chemicznych, udało mi się wynaleźć środek na porost włosów. Skutek użycia zupełnie pewny. Doświadczenie przeprowadziłem na samym sobie. Zainteresowani zechcą się porozumieć pod adresem: calle Cochabamba 1840, dep. "C", Bs. Aires, w godzinach od 16 do 20-tej, pod "Karel".

M A T R Y M O N I A L N E

Polak, kawaler, lat 35, wykształcenie średnie, przybył niedawno z W. Brytanii, z powodu braku znajomości, pragnie tą drogą poznać Polkę w wieku do lat 30 w celu matrymonialnym. — Listy, prosi kierować do Redakcji "Głosu" adresowane — "Janowi".

Odlewnia Aluminiowa

Jana Sawickiego i Edwarda Kumbe c. Choele Choele 2056.
Valentin Alsina 4 de Junio

NOWE

Radioodbiorniki

na zamówienie
jak również naprawy aparatów wykonuje solidnie

FRANCISZEK PASIAK
c. San Lorenzo 155
Villa Dominico

Polskie Biuro Handlowe

W. ŁUŻKO & CIA.

Licytacje publiczne, kupno i sprzedaż domów i działek pod budowę domów za gotówkę, jak również na spłaty miesięczne. — Pożyczki hipoteczne, Administracja własności, Kontrakty, Tłumaczenia i legalizacja dokumentów ze wszystkich krajów europejskich.

Biuro: c. Rodriguez Peña 681 p. 6, oficina 11. T. E. 35-5907
Godziny urzędowania od 9 do 12 i od 14 do 18.

Poradnia Lekarska "Del Once"

RIVADAVIA 2625 3 p.

PLAZA ONCE

Lekarz — Dyrektor — Specjalista

Dr. J. DOMINGUEZ

Choroby kobiece. — Porody. — Gruźlica płciowa. — Bezpłodność. Moczowe i Skóry. — Gardło — Nos i Słuch. Choroby Krwi. — Reumatyzm. — Żołądek — Płuca. — Promienie X. — Radiografia. — Serce — Otyłość. — Elektroterapia.

Ułatwienia w uiszczaniu opłat dla emigrantów-Polaków.
Godziny przyjęć od 9 — 20. — Niedziele i święta od 10 — 12.
— Mówi się po polsku. —

Polska Klinika Dentystyczna

DRA M. WEINBERGA (ze Lwowa)

oficjalnego lekarza dentysty kolonii polskiej w Argentynie

(Dyplom Uniwersytetu argentyńskiego)

Usuwanie i leczenie zębów po cenach przystępnych. Bezpłatne porady. Przyjeźdźni z prowincji załatwiani są poza kolejką.

Godziny przyjęć: od 14—21-ej. W niedzielę i święta: od 9—12-ej.
CORRIENTES 3770 T. E. 79 - 2244

Instituto Médico "Polaco"

WENERYCZNE — SYFILIS — DROGI MOCZOWE

Choroby: KRWI I SKÓRNE

Dr. FILIPPINI — Lekarz

Choroby: Żołądka — Kiszek — Wątroby — Nerek — Płuca
REUMATYZM SERCE — Dr. NUÑEZ - Lekarz

Porady od 9-tej do 21-ej. — W niedzielę od 9-tej do 12-tej.
Mówi się po polsku. — Ceny dla emigrantów specjalne.

RIVADAVIA 3070

PLAZA ONCE

Fabryka Mebli

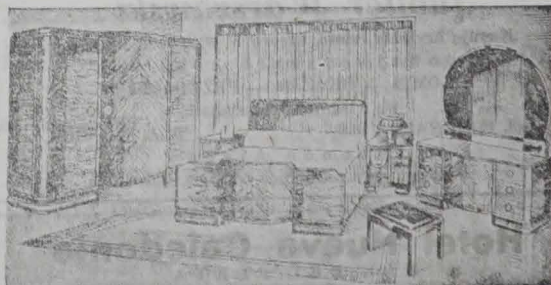
UL. PASAJE 82 Nr. 1151

Biuro: ul. 80, Nr. 1316

CORDOBA

T. E. 97121

Zygmunt Fudalej I S-ka



Specjalista w meblach stylowych. — Wykonuje wszelkiego rodzaju instalacje dla przedsiębiorstw handlowych.
SZYBKOŚĆ I SOLIDNOŚĆ W WYKONANIU
Ceny przystępne

Biuro Adwokackie

STEFAN F. S. HAWLENA
Mgr. Praw i Admin. Uniwersytetu Jagiellońskiego Kraków
A. L. RODRIGUEZ IGLESIAS (h).
Dr. Praw Uniw. Bs. As.

Załatwia wszelkie sprawy prawne, sądowe i administracyjne w Argentynie, Polsce, Anglii, aKnadzie, U.S.A. i innych krajach
specjalność:

Sprawy małżeńskie, zawiązywanie spółek, sprawy spadkowe, wydostawanie, legalizacja i tłumaczenie dokumentów, dokumenty podróży. **FACHOWA POMOC NOWOPRZYBYŁYM**
(1½ kwadry od Subte Callao)

Adres: Calle Rodriguez PENA, Nr 335 — Pierwsze piętro, F.
Telefon: 35 (Libertad) — 1253

Godziny urzędowania:

Dni powszednie: 11 do 13; 16 do 19.

Soboty : 11 do 13; (po południu za uprzednim porozumieniem się telef.)

Julio Goldberg

Adwokat dyplomowany w Warszawie

TRADUCTOR PUBLICO TŁUMACZ PRZYSIĘGLY

Tłumaczenia dokumentów z wszystkich języków. Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. Sprostowania imion i nazwisk.

LAVALLE 1382, p. 3 Telefon 37-5422 BUENOS AIRES

Kupujemy Brylanty



ZŁOTO, BIŻUTERIA, KAMIENIE SZLACHETNE I PÓLSZLACHETNE

i wszelkie przedmioty ze złota, platyny i srebra.
Płacimy najwyższe ceny.

"JOYA AZUL"

Mówi się po polsku

T. A. 31 - 3906

Charcas 893

Wielki Wybór Futer Damskich



na dogodnych spłatach miesięcznych
po cenach konkurencyjnych

JAN KRÓLIK

C. Paso 282 — róg Sarmiento (wysokość 2500)
T. E. 47-7416

Jubiler Warszawski

Kupuje brylanty, złoto, srebro w wyrobach i kamie
ponajwyższych cenach

KOMIS — OKAZJA — PRZERÓBKI

w własnych warsztatach

ul. ESMERALDA 836 T. A. 31 - 6181

Buenos Aires

Przyjmujemy codziennie od godz. 10—12

Hotel Nueva Caledonia

MAR DEL PLATA

c. GASCON 1823

właściciel: JÓZEF PANAS

T. E. 4697

Konfortowe Departamenty. — Ugrzecznona obsługa.

Wyśmienita kuchnia. — Wytworne otoczenie.

Oddzielne łazienki.

Kancelaria Adwokacka i Notarialna

Adwokat Dr. SCHATZKY

Calle Tucuman 983, planta baja, dep. G.

T. E. 35 - 6665 i 35 - 5174

Godziny przyjęć: 10—12 i 15—20, w soboty: 10—13.

SEKCJA POLSKA: Dr. A. Laszcz.

Umowy zwykłe i notarialne, zawiązywanie i legalizowanie spółek, poświadczanie podpisów i zgodności kopii. Porady prawne ogólne i w kwestiach uzyskiwania paszportów "no Argentino", obywatelstwa i w sprawach emigracji do Południowej Ameryki. — Dokumenty z Polski i zachodniej Europy. — Układy pojednawcze i sądownictwo polubowne. Prowadzenie spraw w Sądach Cywilnych i Handlowych. Obrona w Sądach Karnych. Sprawy rodzinne. Darowizny, testamenty i sprawy spadkowe w Sądach Argentyńskich, europejskich i w Kraju. Zastępstwo na mocy pełnomocnictwa we wszystkich Urzędach w sprawach administracyjnych. Wyjednywanie pożyczek hipotecznych i budowlanych długo i krótko-terminowych na dogodny procent.

PIWIARNIA - LUNCH - "G DY N I A"

BANDURSKI & ZAWISKI

Specjalist. kuchnia wędlin, kiszerek ogórków i kapusty. —
SWEETS I CHILLED MEAT "OUTBACK"

Av. Leandro N. Alem 954 — BUENOS AIRES

U W A G A ! VILLA CASTELLINO, 4 DE JUNIO I OKOLICA

TIENDA "CARLOS"

Juliana Owsianego

Ul. Cor. MOLINEDO 1901 róg Pozos

(Jedna kwadra od Fabryki "SIAM")

VILLA CASTELLINO AVELLANEDA

Autobus Nr. 11 przed drzwiami, i colectivo Nr. 8

jedna Kwadra od sklepu

Rozpoczęła się wielka sprzedaż towarów zimowych po bardzo niskich cenach. — Wielki wybór koszul i korder po cenach fabrycznych.

Przyjdź i zobaczysz niskie ceny.

Fiabbreria "MAIPU" Rotiseria

Z. ZAZULAKOWA

Poleca wielki wybór wędlin europejskich i serów (ser biały i twaróg), śmietanę, pieczony drób i prosiaki, duży wybór wina krajowych i zagranicznych.

Specjalność: szynka pieczona, galaretki z nożek, ogórki małosolne, akpusta kiszona, śledzie, chrzan i mak.

Przyjmuje się zamówienia telefonicznie. Na życzenie odsyła się do domu.

MAIPU 664

T. A. 31-4433

Słowiańskie Biuro Prawnicze

Dr. JOAQUIN PRIETO

I. STAMBOLSKI

Były Sędzia Najwyższego

Prokurator

Tribunału na Prowincji

JOSE PODREZ

Sprawy Administracyjne

PRZEPROWADZA: Sprawy Cywilne, Kryminalne i Administracyjne. — Specjalność sprawy o odszkodowanie na skutek wypadków przy pracy, drogowych i wypowiedzenie pracy w handlu i przemyśle w stolicy i na prowincji. Spadki i Egzekwaty sądowe zwyczajne i nadzwyczajne

Pośrednictwo przy kupnie i sprzedaży interesów i domów.

Szybkie przeprowadzenie wszystkich spraw.

Godziny przyjęć: od 10 do 12 i od 16 do 20-tej.

ul. LAVALLE 1605

T. A. 35 (Libertad) 3444

(międzypiętro na prawo)

BUENOS AIRES

Uwaga: Wyciąg, legalizacja i tłumaczenia metryk ze wszystkich krajów Europy — dla spensjonowania i uzyskania obywatelstwa.

PICCARDO y CASTRO NEVARESD. W. DZIEWANOWSKI
BIURO ADWOKACKIESprawy cywilne, handlowe, spadkowe, małżeńskie uzyskiwanie dokumentów, sporządzanie pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego.
Przyjęcia codziennie od godz. 18.30 do 20-tej.

Av. CORRIENTES 222, p. 18. T. A. 31-2621, 32-0086. BS. AS.

UWAGA RODACY!

APTEKA "SAN ROQUE"

Jest jedyną katolicką apteką na
VALENTIN ALSINAktóra nie ma oddziałów i gwarantuje za swoją zręczną
i przyzwoitą obsługą.

St. República Argentina 2398

U. T. 20 - 8493

Instytut Odontologiczny Specjalistów

Dr. FEDERICO DEIS — Dr. JORGE E. GANDULFO

Dr. WALTER L. GIGLIANI

Znieczulanie gazami. — Radiografie. — Elektro-lecznictwo.
Odontologia dziecięca. — Protezy i mostki z materiału
plastycznego.

Własne laboratorium. — Wykonanie punktualne.

CABILDO 689 — 1 p.

Tel. 73 - 8645

CHOROBY SKÓRNE - SYFILISDr. MIGUEL FINKELBERG
Lekarz specjalista

Godz. przyjęć: 16—19. Niedziela i święta 9—11

Mówi się po polsku.

CORRIENTES 5628, 1 p.

T. A. 54-7593.

Consultorio Dental "MITRE"

Dr. FEDERICO A. RASTCAVIEZEL y Dr. M. Y. BERTERA

Rwanie i leczenie zębów bez bólu.

Wstawianie zębów sztucznych

Ceny przystępne. Przyjmuje codziennie od godz. 14 - 20

Mówi się po polsku Gwarancja długoletnia.

Av. MITRE Nr. 714

AVELLANEDA

Polska Klinika Dentystyczna

Consultorio Dental "PAVON"

M. KRUKOWSKIEGO

Dentyści dyplomowani przez tutejszy Uniwersytet

Av. Pte. PERON 488 (dawniej Pavón) AVELLANEDA

(4 kwadry od Av. Mitre i mostu Pueyrredón)

Godziny przyjęć: od 2-ej do 8-ej

Wstawianie zębów sztucznych. — Leczenie — Plombowanie
i wrywanie bez bólu.

Porady bezpłatnie. —

Gwarancja długoletnia.

Pierwsza Polska Klinika Dentystyczna

Dyr. Dr. M. WEINBERG

Lekarz Dentysta ze Lwowa

CORRIENTES 3770

T. A. 79 - 2244

Pierwszy i jedyny polak lekarz-dentysta dyplomowany

przez Uniwersytet Argentyński

Oficjalny lekarz - dentysta Kolonii Polskiej

Rwanie i leczenie zębów bez bólu. — Sztuczne, z najlepszego
materiału po cenach przystępnych

GWARANCJA DŁUGOTRWALA

Porady bezpłatne. — Przyjeżdżących z prowincji załatwia się
natychmiast

UWAGA: Rodacy są załatwiani osobliście przez Dr. W. Weinberga

Godziny przyjęć: od 2 do 9 wieczorem. W niedziele i święta od 9—12.

Dr. Mariano Rabinowicz

Lekarz Specjalista

Weneryczne, Syfils, Krew. Osłabienie seksualne. Choroby skórne
reumatyzm, nerki, żołądek, płuca. Choroby kobiece. Ślepa kiszka,
hemoroidy (bez operacji). Godziny przyjęć od 15 do 20. Niedziele
i święta od 9 do 12. Mówi się po polsku.

Jesé E. Uriburu 770, 3-p. (esq. Cordoba 2200) T. E. 47-4970.

Meble "Casa Guman"Meble, materace, szafy, łózka, stoły i t. d.
pojedynczo i w kompletach.

Ceny niskie

Rozmawia się po polsku

MONROE 3176

T. E. 73-0330

J. C. STEMPOWSKIprzedstawiciel Sun Life Assurance Co. of Canada,
La Holando-Sudamericana, La Agricola i in.załatwia wszelkiego rodzaju sprawy wchodzące w zakres
ubezpieczeń: na życie, od ognia, kradzieży, wypadki przy
pracy, samochody, transporty morskie i in.
Przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 15—16.

CORRIENTES 222, p. 8.

T. E. - biurowy: 31 - 3461

T. E. - domowy: 55 - 1506

(od godz. 15—18)

(od godz. 13—14)

**Nowozałożony "Polski
Zakład Krawiecki
"La Pompeya"**polecą się Sz. Rodakom i zapewnią pierwszorzędną wykonanie
zamówień w zakresie krawieckim. Wielki wybór materiałów
angielskich i krajowych, po cenach przystępnych.

CALLE SALI 686 — CAPITAL

POLSKI SKLEP WĘDLIN

ROTISERIA "PALERMO"

K KONDRATOWICZ

Otwarty od godz. 7.30 do 13 i od 17 do 21

Ul. GUEMEZ 3702 (róg Salguero)

T. E. 72 - 0595

(Jedna kwadra od Santa Fe i jedna kwadra od kościoła polskiego)

Polecą Polakom i licznej swej klienteli różne szynki, kiełbasy,
sery, śledziki, ogórki i różne przysmaki.

Posiada na składzie wielki wybór różnych win.

Towary pierwszej jakości i zawsze świeże.

Obsługa uprzejma.

FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA

de PAWŁOWSKI Hnos.

Calle Tacuari 2278

VILLA INDUSTRIALES

4 DE JUNIO

Piekarnia i Cukiernia**"La Polonesa"**

FELIKSA PYRYŃSKIEGO

polecą Szanownym Rodakom pieczywa i wyroby cukiernicze.

Przyjmuje zamówienia na wesela, zarczynny i lunchy.

Calle P. OBLIGADO 92-94 (wysokość Av. Mitre 2200)

T. A. 22 - 4923

AVELLANEDA

Piątek, 22 lipca 1949. Warunki prenumeraty tygodnika: Rocznie \$ 10; półrocznie \$ 5; kwartalnie \$ 2.50
Cena numeru 20 ctvs.

OBOWIĄZKIEM KAŻDEGO POLAKA JEST NALEŻEC DO POLSKIEJ ORGANIZACJI I OBOWIĄZKIEM DOBREGO OBYWATELA JEST POPIERAĆ POLSKIE PRZEDSIĘBIORSTWA — W JEDNOŚCI SIŁA!

Adresy Towarzystw:Przedstawicielstwo Rządu
Polskiego na wygnaniu
(dawn. Poselstwo R. P.)
c. Guido 2499 — T. E. 41-1222 i 42-7974Związek Polaków w Argentynie
Patronat Polski J „Głos Polski”
Av. Leandro N. Alem 441 — U. T. 31-6112Komitet Koordynacyjny dla Spraw
EmigracjiPoniedziałki i czwartki, godz. 19—20
Avda. L. N. Alem 641 T. E. 31-0587Kościół Polski w Buenos Aires
alica Mansilla 3847 — T. A. 72-1160
Kancelaria parafialna, ul. Mansilla
3865, Tel. 72-1160.Biblioteka Związku Polaków
L. N. Alem 641, Buenos Aires
środy: 18.30—20 i soboty: 15—17
tel. 31-0587Delegatura Stowarzyszenia
Pomocy Polakom
San Martín 492, VKościół Polski
Brandsen 4970 V. DominicoKomitet Niesienia Pomocy Ofiarom Wojny
w Polsce — Av. Leandro N. Alem 641Pol. Zw. b. Wojskowych i O. O.
Av. L. N. Alem 641 — T. E. 31-0587Centro Cultural Polaco
Av. Leandro Alem 641 — U. T. 31-6112Towarzystwo „Ognisko Polskie”
Gorriti 3972 T. E. 79-9993Związek Kobiet Polskich
Av. Leandro N. Alem 641Tow. im. „Tadeusza Kościuszki”
Pepiri 1250Stowarzyszenie Inżynierów
i Techników PolskichSekretariat w poniedziałki, środy i
piątki od 6,30 — 8 wiecz.
c. Guido 2499 T. A. 42-7974Klub Polski
c. Guido 2499 T. A. 42-7974

Sekretariat: we włorki od 19-20

Stowarzyszenie Rzemieślników i Pracowników
Polskich w ArgentynieAv. Leandro N. Alem 641. Dyżury
w soboty od 17—19.DOCK SID
Towarzystwo Polskie

Billinghamurst 1767

VALENTIN ALSINA
Tow. im. „Bartosza Głowackiego”
Curupayti 2883 — U. T. 20-8329Związek Polaków
Napoles 4222 BERRISO F. C. S.Towarzystwo Polskie
J. Hernández 211 LLAVALLOL F. C. S.Towarzystwo Polskie
1 de Mayo 310 QUILMESTow. im. „Gen. Wł. Sikorskiego
Guemez 520 BERAZATEGUI F. C. SSANTA FE
Związek Polaków z Sekcją b. Wojsk.
Llerena 2674 U. T. 14425ROSARIO DE SANTA FE
Towarzystwo Polskie San Nicolás 831

Pueblo Nuevo. ROSARIO

Towarzystwo Polskie
Avda. Avellaneda 392P. R. SAENZ PEÑA, CHACO
Towarzystwo „Postęp i Oświata”
Casilla de Correo 90Sociedad Polaca de Socorros Mu-
tuos — Córdoba.Calle 82 N° 1533 — Barrio Ingl^{os}

COMODORO RIVADAVIA (Zona Militar)

Towarzystwo Polskie
Casilla de Correo 5260Związek Polaków
POSADAS, MISIONES

Avda. Corrientes 660

RESISTENCIA, CHACO
Tow. Polskie „Orzeł Biały”
C. Cervantes 144Związek Ochołotników i Byłych
Wojskowych MONTEVIDEO

Calle CARABELA N° 3114

MONTEVIDEO
Tow. im. Marsz. „J. Piłsudskiego”
Pasaje de la Vía 542MONTEVIDEO
Tow. im. „Rydzka Śmigłego”
Av. Batlle y Ordoñez 2024 V. del CerroMONTEVIDEO
Unia Towarzystw Polskich
Sekretariat: Zabala 1312 apt. 10Towarzystwo Polsko-Katolickie
MONTEVIDEO Caragustay 2086Radio Polskie
(Polski Biuletyn Informacyjny)
MONTEVIDEO Zabala 1312/10**Dr. W. Gradis**lekarz dyplomowany
w Buenos Aires i Berlinie
Specjalista chorób wewnętrz-
nych i serca.
Przyjmuje.Przyjmuje: od 16 - 19
ul. CORDOBA 971, II PIĘTRO
T. A. 31-8816 Buenos Aires
— Mówi się po polsku —**Polka MARY**udziela lekcji hiszpańskiego i
angielskiego po cenach
przystępnych
przyjmuje tłumaczenia z angiel-
skiego, francuskiego, polskiego
i rosyjskiego na hiszpański
i na odwrót.Urządzuje od godz. 9 rano do
21-szej, przy ulicy
CANGALLO Nr. 1580 Dpto. 17

Imprenta Chacabuco 661,

AKUSZERKA

ANNA CHERPOWA

c. Nazarre 3754

BUENOS AIRES

T. A. 53-0516

Restauracja i Hotel „DOM SŁOWIAŃSKI”

BANDURSKI & SARA

Przyjmuje się pensjonistów. — Kuchnia europejska.
Napole krajowe wyborowego gatunku.

Avda. LEANDRO N. ALEM 1044 — BUENOS AIRES

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"
POLACOWENERYCZNE
SYFILIS — DROGI MOCZOWE
Komplikacja tychże

Choroby KRWI I SKÓRNE:

WRZODY, EXEMA,

Dr. PHILIPPINI — Lekarz

CLINICA GENERAL:

ŻOŁĄDKA, KISZEK, WĄTROBY, NEREK, PŁUCA,
REUMATYZM, SERCE, HEMOROIDY, ŻYLAKI
KRÓTKIE FALE

Choroby KOBIECE, Przemiany gruczołów

Dr. NUÑEZ — Lekarz:
GARDELÓ — NOS — USZY
Dr. MACCHI — LekarzPorady od 9-tej do 21-szej,
w niedziele od 9-tej do 12-tej.

Mówi się po polsku.

— CENY DLA EMIGRANTÓW SPECJALNE —

RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE**ADAM GOŚCIŁO**JEDYNA w ARGENTYNIE POLSKA FABRYKA
OBRABIAREK DO METALU
Jako to: talerzek, heblerek, brzeszek i innych maszyn.
stosowanych w przemyśle metalowym.

POZOS 340

U. T. 20-9732

AVELLANEDA